CONSERVATORIO REGIONAL DE MÚSICA DEL NORTE PÚBLICO

"CARLOS VALDERRAMA"



TESIS:

Artes escénicas y ópera y el desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

PARA OBTENER EL TÍTULO PROFESIONAL DE LICENCIADA EN MÚSICA ESPECIALIDAD: CANTO

AUTOR

Br. Sofia Sol Elizabeth Chico Cabellos

ASESOR

Mg. Santos Oswaldo Orbegoso Dávila

Mg. Lucy Judith Salvatierra Mendocilla

TRUJILLO

2023

DEDICATORIA

A mi familia, mis progenitores y hermanos por siempre demostrarme su respaldo en esta carrera musical. Así como a los amigos y futuros colegas que conocí en estos 5 años.

CONSTANCIA DE ORIGINALIDAD

INFORM	E DE ORIGINALIDAD	
2	4% 23% 0% 4% EDE SIMILITUD FUENTES DE INTERNET PUBLICACIONES TRABAJOS ESTUDIANTE	DEL
FUENTE	5 PRIMARIAS	
1	renati.sunedu.gob.pe Fuente de Internet	14%
2	Egea Ruiz, Susana,, Universitat Autònoma de Barcelona. Departament de Filologia Catalana. "Fundamentos para la formulación de una técnica actoral para la escena operística: elementos técnicos que configuran, a lo largo de la historia, el paradigma de especificidad de la técnica actoral en ópera frente a la técnica actoral en arte dramático /", [Barcelona]: Universitat Autònoma de Barcelona,, 2016	5%
3	repositorio.ucundinamarca.edu.co	1%
4	repositorio.ucv.edu.pe	1 %
5	Submitted to Pontificia Universidad Catolica del Peru Trabajo del estudiante	1 %

AGRADECIMIENTO

A mis parientes, por su apoyo desde el primer momento en que supe que quería estudiar música.

A quiénes fueron mis profesores, a quiénes me ayudaron a mejorar no sólo como músico si no también como persona, y a los que realmente les apasiona enseñar y buscan desarrollar todo el potencial del alumno.

A quiénes fueron mis maestros de Canto: Martha Pérez Soria, Judith Salvatierra y Juan Miguel Ayesta, gracias por todas las herramientas que me brindaron, así como su cariño y amistad hacia mi persona, pero sobre todo gracias por siempre confiar en mi talento.

PRESENTACIÓN

SEÑORES MIEMBROS DEL JURADO:

En cumplimiento de lo establecido por las normas vigentes del Conservatorio Regional de Música del Norte Público Carlos Valderrama", pongo a su disposición el trabajo titulado: Artes escénicas y ópera y el desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

Esta investigación surge del interés por identificar la eficacia de la Asignatura de artes escénicas y ópera al desarrollo de la Técnica actoral en ópera, siendo esta muy importante en la formación de un estudiante de Canto, ya que, con esas habilidades, podrá enfrentarse al mundo laboral musical. Esto con el fin de proponer estrategias que permitan corregir las deficiencias existentes en el Conservatorio.

Pongo esta investigación a su consideración, con la finalidad de obtener sugerencias que pueda perfeccionar la investigación, así como futuros trabajos.

La autora

ÍNDICE

DEDICATORIA	i
CONSTANCIA DE ORIGINALIDAD	ii
AGRADECIMIENTO	iii
PRESENTACIÓN	iv
ÍNDICE	v
RESUMEN	xi
ABSTRACT	xii
CAPÍTULO I PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN	15
1.1 Descripción de la realidad problemática	15
1.2 Formulación del problema:	17
1.3 Justificación de la investigación	17
1.4 Antecedentes de estudio	18
1.5 Objetivos de la investigación	19
1.5.1 Objetivo general.	19
1.5.2 Objetivos específicos	19
CAPÍTULO II MARCO TEÓRICO	20
2.1.1 Artes escénicas y ópera	20
2.1.2 Técnica actoral de ópera	23

CAPÍTULO III MARCO METODOLÓGICO	30
3.1 Hipótesis	30
3.1.1 Hipótesis general	30
3.2 Variables	30
3.2.1 Definición conceptual	30
3.2.2 Definición operacional.	31
3.3 Operacionalización de las variables.	31
3.4 . Población y muestra.	36
3.1.1. Población.	36
3.4.1 Muestra.	36
3.5 Diseño de investigación.	37
3.6 Procedimiento.	38
3.7 Técnicas e instrumentos de recojo de datos	38
3.7.1 Técnica	38
3.7.2 Instrumento	38
CAPÍTULO IV RESULTADOS	43
4.1 Descripción de los resultados.	43
4.2 Discusión de los resultados	69
CAPÍTULO V CONCLUSIONES Y SUGERENCIAS	71
5.1 Conclusiones	71

5.2 Sugerencias	72
Referencias Bibliográficas	73
ANEXOS	75

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1 Nivel de aprendizaje de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de lo	S
estudiantes de Canto de la institución, del año 20224	4
Figura 2 Nivel de la dimensión Estudio, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera o	le
los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022	6
Figura 3 Nivel de la dimensión Interpretación, de la Asignatura de Artes escénicas	у
ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 20224	8
Figura 4 Nivel de la dimensión Ensayo, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera o	le
los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022	0
Figura 5 Nivel de la dimensión Representación, de la Asignatura de Artes escénicas	у
ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 20225	52
Figura 6 Nivel de desarrollo de la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de	la
institución, del año 20225	14
Figura 7 Nivel de desarrollo de la expresión vocal en la Técnica actoral en ópera de la	os
estudiantes de Canto de la institución, del año 20225	6
Figura 8 Nivel de desarrollo de Construcción de un personaje de ópera en la Técnic	ca
actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 20225	8
Figura 9 Nivel de desarrollo de Construcción de un personaje de ópera en la Técnic	ca
actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 20226	60

ÍNDICE DE TABLAS

Tabla 1 Nivel del nivel de aprendizaje de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los
estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 2 Nivel de la dimensión Estudio, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de
los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 3 Nivel de la dimensión Interpretación, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera
de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 4 Nivel de la dimensión Ensayo, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los
estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 5 Nivel de la dimensión Representación de la Asignatura de Artes escénicas y
ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 6 Nivel de desarrollo de la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de
la institución, del año 202253
Tabla 7 Nivel de desarrollo de la expresión vocal en la Técnica actoral en ópera de los
estudiantes de Canto de la institución, del año 202255
Tabla 8 Nivel de desarrollo del desplazamiento escénico en la Técnica actoral en ópera
de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 9 Nivel de desarrollo de construcción de un personaje de ópera en la Técnica
actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 202259
Tabla 10 Relación entre asignatura de Artes escénicas y ópera y Técnica actoral en ópera
61
Tabla 11 Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y Técnica actoral
en ópera, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 12 Relación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión vocal, de
los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

Tabla 13 P	Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión
vocal, de los	estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 14	Relación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el Desplazamiento
escénico, de l	los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022
Tabla 15 F	Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el
Desplazamier	nto escénico de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022 66
Tabla 16 R	delación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Construcción de un
personaje de	ópera, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022 67
Tabla 17 Pi	rueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Construcción
de un persona	aje de ópera de los estudiantes de Canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama"
del año 2022	

RESUMEN

La presente investigación titulada "Artes escénicas y ópera y el desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022. Tiene la finalidad de conocer cuál es la importancia de la Asignatura de "Artes escénicas y ópera", en el desarrollo de la Técnica actoral en ópera, en estudiantes de Canto. De igual forma, conocer, cuál es el nivel de aprendizaje logrado por los estudiantes, en la asignatura, así como el nivel de Técnica actoral en ópera que actualmente poseen, y las habilidades que aún se deben mejorar.

Una investigación de carácter correlacional, ya que ambas dimensiones son con relación de causa efecto. Se trabajó con una población de 7 estudiantes de canto del nivel superior, aquellos que han cursado la asignatura de "Artes escénicas y ópera". Para el recojo de datos se utilizó dos instrumentos, un cuestionario para conocer el nivel de aprendizaje de la Asignatura de artes escénicas y ópera, y una guía de observación para conocer la Técnica actoral en ópera.

Luego del procesamiento de los datos, se concluyó que efectivamente, no existe una relación de influencia significativa entre la Asignatura de La asignatura de artes escénicas y ópera y el desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" Del Año 2022.

PALABRAS CLAVES: Canto, ópera, técnica actoral en ópera, expresión vocal, desplazamiento escénico, construcción de un personaje de ópera.

ABSTRACT

The present research entitled "The subject of Performing arts and opera and the development of acting technique in opera in singing students of C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" of the year 2022. It aims to know what is the importance of the subject of "Performing arts and opera", in the development of the acting technique in opera, in singing students. Likewise, to know, what is the level of learning achieved by the students, in the subject, as well as the level of acting technique in opera that currently possess, and the skills that still need to be improved.

An investigation of correlational character, since both dimensions are with cause effect relation. We worked with a population of 7 singing students of the higher level, those who have taken the subject of "Performing arts and opera". Two instruments were used for data collection, a questionnaire to know the level of learning of the subject of performing arts and opera, and an observation guide to know the acting technique in opera.

After the processing of the data, it was concluded that indeed, there is no relationship of significant influence between the Subject of Performing Arts and Opera and the development of the acting technique in opera in singing students of the C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" From the Year 2022.

KEY WORDS: Singing, opera, acting technique in opera, vocal expression, stage shift, construction of an opera character.

INTRODUCCIÓN

La investigación permitió conocer la influencia de la Asignatura de "Artes escénicas y ópera" en el desarrollo de la Técnica actoral en ópera en estudiantes de Canto de nivel superior del Conservatorio de Música "Carlos Valderrama" (en adelante la institución). La presente investigación se estructura del siguiente modo:

En el capítulo I se expone el problema y motivo de la investigación, así como la realidad problemática en los Conservatorios o escuelas de música donde se imparten asignaturas relacionadas a la Ópera a nivel internacional, a nivel nacional y local. A su vez, en este capítulo se justifica la necesidad de desarrollar mencionada investigación, la que servirá de aporte para próximas investigaciones relacionadas a este tema.

El capítulo II corresponde al marco teórico. En la primera parte se exponen los fundamentos teóricos correspondientes a la Asignatura de Artes escénicas y ópera, esto es, su definición, procesos como estudio, interpretación, ensayo y representación, así como sus beneficios a nivel musical, también presenta una introducción sobre la ópera como manifestación artística. A continuación, se expuso los fundamentos teóricos correspondientes a la técnica actoral en ópera, como su definición, y los elementos que conforman las dimensiones de la variable dependiente.

EL capítulo III corresponde a la metodología. Aquí se expone la hipótesis planteada en los siguientes términos, que no existe una relación de influencia significativa entre la asignatura de "Artes escénicas y ópera" y la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022.

Luego se expone las variables de estudio y la operacionalización de las variables. Se señala que la muestra con la que se realizó la investigación es de 7 estudiantes de la especialidad de Canto. También señala el tipo de investigación, que es correlacional, y la muestra con la que se trabaja, que es no probabilística intencionada. Se expone que la técnica utilizada para el recojo de datos es el cuestionario y la guía de observación.

En el capítulo IV se exponen los resultados, son presentados en cuadros estadísticos, que exponen los niveles de desarrollo de cada variable, la relación entre las variables y sus dimensiones y las pruebas estadísticas que prueban la influencia significativa. Luego de realizar la discusión de resultados, se concluye que no existe relación significativa entre la

Asignatura de Artes escénicas y ópera en el desarrollo de la Técnica actoral en ópera en los estudiantes de Canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del 2022.

CAPÍTULO I PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN

1.1 Descripción de la realidad problemática.

La asignatura de "Artes escénicas y ópera" o también, "Taller de ópera" (comúnmente llamada) es una asignatura importante porque permite desarrollar habilidades imprescindibles que todo cantante necesita, como son las interpretativas vocales, musicales y escénicas en el montaje de una obra de canto lírico.

Por ello, este es un curso obligatorio en toda escuela superior de canto, así, por ejemplo, en Estados Unidos, la universidad Portland State University lleva este curso para sus alumnos de canto que deseen formar parte de una ópera, viendo con ello mejorías una vez acabado el semestre, ya que presentan dos producciones al año en un teatro y con orquesta.

Del mismo modo, la Universidad "Northern Arizona University" de Estados Unidos, lleva este curso a través de la práctica, de tal modo que los estudiantes lograron un primer puesto en la "National Opera Association Opera Production Competition" en el 2018, por su performance de "La flauta mágica".

A nivel nacional notamos también la importancia del taller de ópera, así por ejemplo en la "Universidad Nacional de música" en Lima, lleva este curso para los alumnos de canto de sexto ciclo que deseen formar parte de la ópera que se realiza cada año.

A nivel local, la única institución superior de música es el Conservatorio Regional de Música del Norte Público "Carlos Valderrama", que imparte el curso de Artes escénicas y ópera I y II. Sin embargo, este curso es desarrollado únicamente de manera teórica, y dentro del salón de clase, más no se realiza una puesta en escena como es realizada en las Universidades antes descritas.

Ello tiene como consecuencias, que los alumnos de la Escuela Superior, no puedan adquirir y desarrollar la totalidad de habilidades que se esperan a la culminación de este curso.

Ser parte de una producción operística, requiere de muchos años de preparación, ya que es una actividad interdisciplinaria, pero estas destrezas serán mucho más difíciles

de realizar para quienes no han sido preparados correctamente durante sus años de formación como estudiantes de canto de la institución.

Al interpretar un aria de ópera, el cantante lírico no debe centrarse sólo en la voz, también necesita dominar cualidades de la técnica actoral en ópera como la expresión vocal, el desplazamiento escénico y la construcción de un personaje de ópera.

Sin embargo, en muchos casos, los cantantes líricos no reciben la formación adecuada cuando son estudiantes, ya que el plan de estudios no contiene asignaturas que guíen su aprendizaje en estos aspectos o son completamente escasos.

Lo indicado anteriormente es algo que igualmente sucede con los estudiantes de la especialidad de canto en el Conservatorio Regional de Música del Norte Carlos Valderrama de Trujillo. Pese a que en el plan de estudios de la especialidad de canto se consideran las asignaturas Ópera y artes escénicas I y II, estas no son idóneas para el aprendizaje y desarrollo de los cantantes líricos, ya que nunca han sido orientadas correctamente.

En consecuencia, observamos que los alumnos cuando interpretan un aria de ópera, al carecer de información y cualidades importantes para un cantante, normalmente enseñados en la asignatura de Taller de ópera, estos realizan una interpretación inadecuada y con muchas carencias musicales e interpretativas.

Una de las cualidades, dentro del teatro y canto, es la técnica actoral en ópera, entendida esta como la técnica que permite a los cantantes desarrollar habilidades para interpretar un personaje operístico.

En la carrera de canto, esta técnica actoral en ópera se desarrolla, o debería desarrollarse en la asignatura de "Artes escénicas y ópera" o "Taller de ópera". Es una asignatura para estudiantes de canto donde se adquieren cualidades musicales e interpretativas para participar en el proyecto académico de la puesta en escena de una ópera.

Un Taller de Ópera debe ayudar a los estudiantes de canto a desarrollar habilidades dentro del proceso interpretativo vocal, musical y escénico en el montaje de una obra de canto lírico, considerando disciplinas como el estudio, la interpretación, el ensayo

y la representación combinación con todos los elementos del teatro lírico. (Graffigna, Guía docente de Taller de Ópera, 2021-2022)

Se debe, entonces, señalar objetivamente cuáles son las habilidades que la asignatura de "Artes escénicas y ópera" aportará a estudiantes de canto, para lograr un mejor desarrollo actoral artístico. Ello, será objeto de esta investigación.

1.2 Formulación del problema:

¿Cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora de la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022?

1.3 Justificación de la investigación.

La presente investigación encuentra su justificación teórica en cuanto desarrolla los conceptos de Artes escénicas y ópera, de técnica actoral en ópera, y los beneficios de esta asignatura Es bien sabido que en nuestro medio existen pocos estudios con respecto a estos conceptos, pese a que deberían ser impartidos en instituciones de música de nivel superior.

La información existente está relacionada a la Ópera y el canto lírico, ya que es esencial su impartición y estudio principalmente en la interpretación musical de estudiantes de Canto. En consecuencia, este trabajo de investigación, sugiere desarrollar la información académica existente, y de este modo contribuir al desarrollo de posteriores estudios sobre el tema.

Asimismo, encuentra su justificación práctica en cuanto busca aportar una idea para el desarrollo de la técnica actoral en ópera a través de la asignatura "Artes escénicas y ópera" en el Conservatorio Regional de Música Carlos Valderrama. Esto hará posible que se pueda mejorar la técnica actoral en ópera de los estudiantes de canto, para que ya no existan las deficiencias educativas impartidas egresados en la asignatura de "Artes escénicas y ópera". De igual forma, el conservatorio podrá hacer las mejoras adecuadas en la correspondiente currícula, y así perfeccionar el nivel musical e interpretativo de los egresados.

1.4 Antecedentes de estudio

En el ámbito internacional, la investigación realizada por (Romero Rute, 2018). Investigación con enfoque cualitativo realizada también en la Universidad de Cundinamarca (Colombia) con el propósito de alcanzar el grado de Maestro en Música. Trabajo con diseño pre experimental realizado con una muestra de población de tres docentes y tres estudiantes de la especialidad de canto lírico, del cuarto, quinto y noveno semestre, en los cuales se aplicó instrumentos de recolección, como entrevistas, clases grabadas, recitales y considerando como referentes a Peter Brook y Bertolt Brecht. Se concluye que los docentes relegan gran parte de la escena al taller de ópera, aún cundo son pocos los estudiantes que participan de las clases. Solo uno de los tres estudiantes seleccionados asiste al taller de ópera; y en efecto es el que mejor desenvolvimiento tiene en su puesta en escena, pese a que hay una insuficiente preparación en cada una de las obras expuestas, que se nota con algunos movimientos innecesarios, a partir de la evidencia que muestran los videos.

En el ámbito nacional, el trabajo de investigación realizado por Mamani (2017) Investigación acción participativa o pedagógica realizada en la I.E. Simón Bolívar con el objetivo de obtener el grado de Licenciado en Educación. Trabajo realizado con una muestra de población de 30 alumnos, quienes participaron en un taller de Música y Canto. Se concluye que el taller de música influyó en el buen uso del tiempo de los estudiantes, sin embargo, no se identificó un patrón continuo seguido por los docentes al evaluar los elementos de las variables "música" y "canto".

El trabajo de investigación realizado por Julca (2022). Investigación con diseño descriptivo correlacional causal realizada en la Universidad Nacional de Trujillo, con el objetivo de obtener el grado de Licenciado en Música. Trabajo realizado con una muestra de población de 27 miembros de la banda de música de la UNT. Se concluye que no presenta relación entre el estilo de asertividad y el desempeño musical de los integrantes de la banda de música de la UNT, ya que la relación existente es positiva pero débil.

1.5 Objetivos de la investigación

1.5.1 Objetivo general.

 Determinar cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora de la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022.

1.5.2 Objetivos específicos

- Establecer cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora de la expresión vocal interpretativa de los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022.
- Identificar cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora del desplazamiento escénico de los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022.
- Determinar cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora de la construcción de un personaje de ópera en los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama, del año 2022.

CAPÍTULO II MARCO TEÓRICO

2.1.1 Artes escénicas y ópera

2.1.1.1 **Ópera**

La ópera es una de las manifestaciones artísticas más completas que existen, ha evolucionado con los años hasta convertirse en una combinación de muchas artes, tales como: música, teatro, literatura, vestuario y escenografía, según Sutherland (1997) ésta es capaz de conectar las grandes excelencias musicales con la cultura popular y de acercar a personas de diferentes clases sociales, etnias y culturas.

El compositor de una ópera, es el encargado de componer, tanto la música vocal como la instrumental, siguiendo procedimientos compositivos, con la finalidad de lograr una excelencia artística y sobre todo interpretativa. En la puesta en escena de una ópera, participan cantantes solistas y coro, quiénes son acompañados instrumentalmente por una orquesta sinfónica, que, a su vez, es dirigida por un director de orquesta o director de ópera, quién debe ser capaz de entender lo que el compositor quería transmitir con su obra.

2.1.1.2 Definición

"Artes escénicas y ópera" es una asignatura obligatoria, o a veces optativa, para estudiantes de Música, donde la muestra final debe ser la puesta en escena de una ópera o zarzuela. De Graffigna (2021) podemos inferir que esta asignatura brinda habilidades interpretativas vocales, musicales y escénicas de la puesta en escena del canto lírico, mediante los procesos de estudio, interpretación, ensayo y representación, junto a todos los artistas involucrados, como músicos de orquesta, directores, actores u otros.

2.1.1.2.1 Procesos

A Estudio

En este proceso, los estudiantes estudian la partitura vocal y memorizan el repertorio propuesto. También hacen un análisis del texto y el idioma, así como aprenden conceptos teóricos que involucran a la ópera.

B Interpretación

Una vez memorizado el repertorio propuesto, los estudiantes aprenden recursos interpretativos como estilos de acuerdo al periodo musical, ejercicios de cómo construir un personaje de ópera, de puesta en escena, desplazamiento escénico y expresión vocal.

C Ensayo

Es en el ensayo donde se define lo que se verá en la representación final. Se realizan ensayos musicales y escénicos con todos los participantes. El acompañamiento musical está cargo de un pianista correpetidor, orquesta o ensamble musical.

D Representación

Los estudiantes realizan la puesta en escena en un teatro o escenario, y dan a conocer todas las habilidades aprendidas en la asignatura.

2.1.1.2.2 Beneficios

- Te permite conocer e interpretar conscientemente uno o varios roles operísticos de acuerdo a tus cualidades vocales y tu tipo de voz.
- Contribuye a la formación de la técnica actoral y escénica.
- Proporciona a los alumnos la experiencia del trabajo escénicomusical, ya sea como cantante solista o como coreutas.
- Aporta a los alumnos un mayor conocimiento de sus recursos expresivos y su aplicación en el repertorio.
- Ayuda a los alumnos a crear su propia idea sobre el ámbito escénico operístico.

• Te brinda la experiencia profesional musical que un cantante necesita, antes de egresar.

2.1.1.3 La ópera como manifestación artística

2.1.1.3.1 Música

Jean-Jacques Rousseau la define como "el arte de combinar los sonidos de una manera agradable al oído". Sin embargo, con la llegada de la música atonal y la dodecafónica, esta definición perdió validez. A su vez, Claude Debussy la define como "un total de fuerzas dispersas expresadas en un proceso sonoro que incluye: el instrumento, el instrumentista, el creador y su obra, un medio propagador y un sistema receptor". Una definición más acertada es que, la música es un conjunto de sonidos organizados con un propósito comunicativo.

2.1.1.3.2 Teatro

Boal (2004), citando a Lope de Vega, uno de los dramaturgos más prolíficos de la historia del teatro, señala que el teatro consiste en "un tablado, dos seres humanos y una pasión". Hace referencia a dos seres ya que el teatro explora las relaciones entre hombres y mujeres que interactúan en sociedad, y no se limita a la contemplación de cada ser, de forma individual. El teatro es un diálogo de palabras y acciones, también es conflicto, contradicción y enfrentamiento.

2.1.1.3.3 Libretología

González (2011) define a la libretología como una subdisciplina de la literatura que se encarga del análisis y la interpretación de los procesos referentes a la reelaboración de textos literarios con la finalidad de elaborar libretos para el teatro cantado, se debe también considerar la construcción del Inter discurso verbal musical y el resultado permanente de la obra como inseparable unidad a los textos verbales del libreto y musical de la partitura.

Para la realización de las óperas, los compositores colaboraban con libretistas famosos. Ellos eran los encargados de la historia dramática de la ópera, se inspiraban en novelas y textos literarios para adaptarlos a un libreto operístico, éste estaba compuesto por una estructura y un guion.

2.1.2 Técnica actoral de ópera

2.1.2.1 Definición

Egea (2015) define las habilidades de un cantante de ópera, de su concepto podemos inferir que la técnica actoral en ópera brinda al cantante el saber trabajar como un actor dramático, así como tener habilidades interpretativas y técnicas que le proporcionen construir la vida del personaje operístico en simultaneidad con la música, interpretar el rol no solo a través del canto, si no mediante las emociones del cuerpo y con la música.

2.1.2.2 Elementos de la técnica actoral de ópera

2.1.2.2.1 Expresión vocal

A Técnica vocal (manejo de voz)

La técnica vocal es el manejo adecuado de recursos vocales, para una adecuada y saludable emisión de la voz cantada. Es una de las cualidades más esenciales que necesita desarrollar un cantante.

Rodríguez (2017) define la técnica vocal como:

El grupo de principios que abarcan teoría y práctica en la cual se sostiene el estudio del canto. Este medio facilita la conducción de la voz desde el momento en que se piensa emitir un sonido hasta que se produce. (p. 27)

Según el autor, el estudio del canto parte desde un conocimiento teórico, donde el cantante sea consciente de los procesos internos que realiza la voz, y a su vez, que éstos puedan ser aplicados de forma correcta en la práctica vocal.

Para Hidalgo (2013) "La técnica vocal es el conjunto de métodos que ayudan a lograr el máximo desempeño y pureza de la voz, conservando al mismo tiempo la salud de ésta". (p. 34)

La autora plantea que elementos tales como: Ataque vocal, la Resonancia, la Emisión, la Colocación, el Apoyo, la Clasificación, la Tesitura y las Técnicas de respiración, son el conjunto de conceptos y procedimientos que comprenden la "Técnica Vocal".

B Interpretación vocal

a Aspecto musical

Consiste en que un músico descifra un texto musical de una partitura y lo puede tocar en uno o varios instrumentos musicales. El intérprete musical es indudablemente un creador, pues sin una preparación, la música simplemente no se encuentra en la realidad, sino solo en un papel. (Orlandini, 2012).

También, utiliza recursos expresivos para lograr una mayor elegancia y musicalidad en la obra a interpretar, tales como: la calidad de la ejecución vocal, el uso del apoyo, la construcción del legato, el reparto de la energía y uso de matices, de lo contrario, el intérprete sólo estaría entonando notas, sin lograr conectar con la música.

b Aspecto emocional

Para interpretar una obra musical, el intérprete debe abarcar no sólo aspectos musicales interpretativos, si no también emocionales, debe descifrar lo que el compositor quería expresar a través de su música. Cuando alguien toca o canta, pretendiendo entender la intención y la sensibilidad del compositor o del autor, señalamos que está interpretando correctamente su obra musical o poética. Para esto es importante primero analizar el texto de lo que se va cantar o

recitar. (La Madrid, 1982, p. 25). Aquí el texto juega un rol muy importante, muchas veces está escrito en idiomas extranjeros y necesita hacerse una traducción, ya que, sin una correcta comprensión de éste, la interpretación estará incompleta y el público no podrá ser partícipe de las intenciones del compositor.

La interpretación implica un amplio conocimiento de la música, del instrumento y del propio yo en la música. No es un trabajo fácil el lograr ser un intérprete, sobre todo el ser un solista, debido a la gran preparación que se necesita, pero ejecutar una interpretación es una oportunidad para los intérpretes de compartir con los demás quiénes y qué es lo que son en ese instante (Rink, 2006, p. 180)

2.1.2.2 Desplazamiento escénico

A Entrenamiento corporal

Eugenio Barba (1992) plantea que el entrenamiento corporal es lo que un actor necesita tener en sus estudios actorales para desarrollar aptitudes que le proporcionen tener un mejor desenvolvimiento en escena. Carpena (2018) citando a Shinca, busca desarrollar la conciencia corporal (entendida como el reconocimiento de las experiencias vividas y las posibilidades físicas del cuerpo y la conciencia espacial (entendida como el reconocimiento del espacio y del cuerpo dentro de él). (Shinca, 2011, p. 19)

El cantante, debe estar debidamente preparado para asumir la puesta en escena de una ópera, donde tendrá que cantar y actuar simultáneamente. Habrá escenas donde se tendrá que correr, saltar, caer, bailar, todo esto con una gran precisión vocal. Esto implica un doble desgaste, tanto físico como mental, y será imposible de asumirlo sin un previo entrenamiento corporal.

Muchos cantantes podrán tener grandes habilidades vocales, pero sin un entrenamiento y conciencia corporal, éstos tendrán limitaciones al momento de asumir retos mayores como el de participar en la puesta en escena de una ópera, ya que no tendrán dominio de su cuerpo. Según Brook (1994), un cuerpo sin un correcto entrenamiento se asemeja a un instrumento musical desafinado". Algunas actividades físicas como los deportes, o la danza, ayudan a lograr un entrenamiento corporal, aportan flexibilidad, relajación y conciencia corporal. (p.31)

B Música y movimiento

Egea (2015), define al movimiento como el mecanismo creador de la vida interior del personaje a través de formas visibles. (p.407). Según Alió (1983), en su tratado de técnica vocal "Reflexiones sobre la voz", considera que la toma y desarrollo de conciencia del cuerpo es lo primero que un cantante debe trabajar ya que es su propio instrumento (p.27)

La quietud escénica, no tiene que entenderse como falta de movimiento, puesto a que no se detiene la vida interna del personaje. Por ende, el cantante de ópera, tiene que fomentar estrategias y hacer uso de la técnica para no descuidar la expresión con la música en los movimientos no cantados, y así, lograr expresar mediante las emociones del cuerpo. El cantante debe ser capaz de expresar y transmitir, no solo con la voz, si no con el cuerpo, y con expresiones faciales en relación con la música.

Yoshi Oida plantea "Incluso cuando la psicología y las emociones están muy activas, si no tienen conexión con el cuerpo, el público lo notará y no logrará ser cautivado. Nuestro pensar y sentir debe alcanzar el interior de nuestro cuerpo" (p.73).

El rol del compositor juega un rol importante, ya que, mediante su música, logra transmitir lo que los personajes están sintiendo y el desarrollo de la historia. También, la música puede establecer elementos motrices como: ritmo y acentuación de los desplazamientos y de la gestualidad. (Egea, 2015, p. 409)

2.1.2.2.3 Construcción de un personaje de ópera

A) Según Según Fiódor Chaliapin

Fiódor Chaliapin, fue un cantante de ópera ruso, con tesitura de bajo, uno de los más famosos cantantes rusos del siglo XX. Como parte de la creación de su personaje, él estudiaba y leía mucha información relevante como: el contexto histórico, biografía del compositor, sobre el libretista y en qué obra literaria está basada la ópera.

"recibo la partitura y el libreto de la ópera que tengo que cantar. Obviamente debo empezar por el estudio del personaje que debo representar" "Leo el guion, y me pregunto a mí mismo que tipo de hombre se supone que es, bueno o malo, elegante u odioso, inteligente o estúpido, inocente o astuto ¿Es una mezcla de todas esas cosas? (Chaliapin, 1973, p.116).

Chaliapin sugiere como parte de su método de creación de personaje, analizar y preparar no solo su rol, si no todos los roles en la ópera, incluso el del coro. Cualquier detalle puede brindar valiosa información. De este modo se alcanza mejor entendimiento y familiarización con la ópera.

Chaliapin considera, como aspectos primordiales para analizar su rol los siguientes elementos:

- Análisis de todas las notas y palabras.
- Análisis de las acciones de todos los personajes, así como las relaciones entre ellos.
 - Análisis del lugar y el ambiente.
- Si el personaje es una intervención del autor: es necesario conocer el cómo este personaje contribuirá a la historia.

• Si el personaje es histórico, se debe documentar y consultar la historia para tener una interpretación más amplia de las intenciones.

B) Según Emmons y Sonntag en "The Art of the Song Recital"

El libro "The Art of the Song Recital", propone una serie de preguntas, que el cantante debe plantearse antes de estudiar cada una de las arias o canciones que componen una ópera, con el objetivo de lograr un mayor entendimiento acerca de lo que el personaje a interpretar está sintiendo y pensando. También, el cantante logrará una interpretación más natural, ya que no se centrará sólo en mostrar emociones, sino que debe empezar a sentirse "como uno con" el personaje.

- ¿Quién es quién dice las palabras del texto? (¿Qué personaje es?)
- ¿Dónde se encuentra el personaje exactamente mientras está cantando o diciendo el texto?
- ¿Qué perciben cada uno de los 5 sentidos del personaje de su entorno mientras habla o canta?
- ¿El personaje se mantiene en el mismo lugar durante toda la pieza? ¿Si no, hacia dónde va?
- ¿Qué sucedió antes de que cantara esta aria?
- ¿A quién se dirige el personaje? ¿Está esa persona u objeto presente en esta escena?
- ¿Cómo luce exactamente esta persona u objeto?
- ¿Cuál es la relación entre quien dice el texto y la persona u objeto a quien se dirige?
- ¿Qué es lo que el hablante dice cuando recita o canta el aria?
- ¿Cuál es el estado emocional y físico del personaje al principio del aria?

- ¿Esto cambia? ¿Cuándo? ¿Por qué?
- ¿La persona u objeto a quien va dirigido se mantiene igual durante toda la pieza?
- ¿Cuál es el estado mental y físico del personaje (hablante) al final del aria?
- ¿Qué sucede después de que el texto se detiene?
- ¿Qué sucede después de que la música se detiene?
- ¿Qué gestos o posturas corporales podrían transmitir, de manera lógica, estas diversas emociones y sentimientos que hay en el aria?

Luego de responder las preguntas, ya se debe tener una mejor idea del propósito del personaje en el transcurso de la ópera.

El siguiente paso será examinar cada una de las escenas en donde intervendrá tu personaje, éstos tendrán una acción y propósito específico. Es aquí donde el cantante debe determinar algunas opciones de acción de acuerdo a lo que el libreto y el texto indique (mover o levantar un objeto, caminar o girar hacia alguna dirección, tocar a alguien), teniendo en cuenta las emociones de la escena, para ver cual podrá fluir con mayor naturalidad junto a los otros personajes.

CAPÍTULO III MARCO METODOLÓGICO

3.1 Hipótesis

3.1.1 Hipótesis general

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye significativamente en la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

H0: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" influye significativamente en la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

Hipótesis específicas:

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no mejoran significativamente la expresión vocal de los alumnos de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

H2: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no mejoran significativamente el desplazamiento escénico de los alumnos de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

H3: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no mejoran significativamente la construcción de un personaje de ópera en los alumnos de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022.

3.2 Variables

3.2.1 Definición conceptual.

Asignatura de "Artes escénicas y ópera": La asignatura de "Artes escénicas y ópera brinda habilidades interpretativas vocales, musicales y escénicas de la puesta en escena del canto lírico, considerando disciplinas como el estudio, la interpretación, el ensayo y la representación en combinación con todos los artistas involucrados, como músicos de orquesta, directores, actores u otros. Graffigna (2021)

Técnica actoral en ópera: La técnica actoral en ópera brinda al cantante el saber trabajar como un actor dramático, así como tener habilidades interpretativas y técnicas que le permitan desarrollar la vida del personaje operístico en simultaneidad con la música, interpretar el rol no solo a través del canto, si no mediante las emociones del cuerpo y con la música. (Egea, 2015)

3.2.2 Definición operacional.

Asignatura de "Artes escénicas y ópera": Artes escénicas y ópera es una asignatura que brinda las habilidades musicales y actorales para participar en una ópera.

Técnica actoral en ópera: La técnica actoral en ópera brinda al cantante los conocimientos y habilidades para lograr una correcta interpretación en una ópera.

3.3 Operacionalización de las variables.

- Variable Dependiente: Técnica actoral en ópera
- Variable Independiente: Asignatura de "Artes escénicas y ópera":

VARIA BLE	DEFINICIÓN CONCEPTUAL	DEFINICIÓN OPERACIONAL	DIMENSI ONES	INDICADORES	INSTRUMENTO DE MEDICIÓN
Asignat ura de "Artes escénic as y ópera"	La asignatura de "Artes escénicas y ópera brinda habilidades interpretativas vocales, musicales y escénicas de la puesta en escena del canto lírico, considerando disciplinas como el estudio, la interpretación, el ensayo y la representación en combinación con	"Artes escénicas y ópera" es una asignatura que brinda las habilidades musicales y actorales para participar en una ópera.	Estudio Interpretac ión	Preparación para un uso adecuado de resonancia, colocación del sonido y dicción Análisis y estudio del texto de la obra. Análisis y estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra. Análisis de los estilos vocales en los diversos periodos de la ópera. Análisis de la ornamentación en los diversos periodos de la ópera. Análisis de recursos expresivos musicales Análisis de cómo construir un personaje de ópera y la intención del compositor Ejecución de ejercicios de entrenamiento corporal, desplazamiento escénico, de puesta en escena, coordinación corporal y conciencia corporal. Ensayos musicales.	Cuestionario
	todos los artistas		Ensayo	Ensayos escénicos	

iı	nvolucrados, co	mo			Ensayos conjuntos			
	músicos de rquesta, director actores u otros Graffigna (202)			Representa ción	Aplicación de todo lo aprendido en clases y ensayos en un recital.	INSTRUMEN		
VARIAB LE	N CONCEPTU AL	OPERACION AL	DIMENSIO ES	INDIG	CADORES	TO DE MEDICIÓN		
TÉCNIC A ACTORA L EN ÓPERA	La técnica actoral en ópera brinda al cantante el saber trabajar como un actor dramático, así como tener habilidades	La técnica actoral en ópera brinda al cantante los conocimientos y habilidades para lograr una correcta interpretación en una ópera.	expresión vocal Expresión vocal babilidades para lograr ina correcta aterpretación		Posee un uso adecuado de resonancia. Posee un uso adecuado de colocación del sonido. Posee un uso adecuado de apoyo del sonido. Posee una buena dicción. Utiliza recursos expresivos musicales como signos de dinámica. Utiliza recursos expresivos musicales como signos de articulación. Utiliza recursos emocionales para la interpretación. Utiliza la ornamentación vocal correcta de acuerdo al period musical. Utiliza el estilo vocal adecuado de acuerdo al periodo musical. Realiza entrenamiento corporal de forma constante.			

interpretativa	nto escénico	Posee una coordinación entre los movimientos corporales y el texto			
s y técnicas		del aria que está interpretando. Transmite emocionalmente mediante el cuerpo.			
que le					
permitan		Es consciente de los movimientos corporales que realiza mientras			
desarrollar la		canta.			
vida del		Propone una puesta en escena adecuada.			
personaje					
operístico en		Conoce el significado de la letra del aria que está interpretando			
simultaneida		Conoce la traducción del idioma del aria que está interpretando			
d con la		Conoce la fonética del texto del aria que está interpretando			
música,		Conoce el carácter de todos los roles de la ópera que está			
interpretar el	Construcción	interpretando.			
rol no solo a	de un	Analiza y conoce las acciones y relaciones que hay entre los			
través del		personajes de la ópera.			
canto, si no	personaje de	Se unifica con el personaje que está interpretando.			
mediante las	ópera				
emociones					
del cuerpo y		Expresa emocionalmente lo que el personaje sentiría			
con la					
música.					

	(Egea, 2015)				

3.4 . Población y muestra.

3.1.1. Población.

La población lo constituyen todos los alumnos de la carrera profesional de música de la especialidad de Canto de la institución.

La distribución de la población es la siguiente:

Tabla Nº 01:

Distribución de la población

VARONES		MUJERES
8		8
	16	

Fuente: Nómina de matrícula alumnos 2022.

3.4.1 Muestra.

Que teniendo en cuenta la naturaleza de nuestra investigación, la muestra estuvo formada por los alumnos de la especialidad de Canto. Debido a que la muestra es seleccionada por el interés de investigador, esta constituye una muestra no probabilística intencionada. La muestra se compone por 7 alumnos de la especialidad de canto que han cursado la asignatura de "Artes escénicas y ópera", los cuales hacen un total de 7 La muestra se distribuye de la siguiente manera:

Tabla Nº 02:

Distribución de la muestra

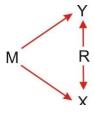
VARONES	MUJERES

4		3	
	7		

3.5 Diseño de investigación.

La presente investigación es no experimental toda vez que el autor no modificó ni influyó en la variable dependiente. Asimismo, fue transversal toda vez que recopiló datos en un solo tiempo (al momento de encuestar a los alumnos).

La presente investigación fue correlacional causal toda vez que buscó la relación entre dos variables.



Donde:

M: Es la muestra con la que se llevó a cabo la investigación, en nuestro caso la conforman los alumnos de la carrera profesional de música de la especialidad de Canto de la institución.

Y: Lo constituye la primera de nuestras variables, es decir la asignatura de "Artes escénicas y ópera".

X: Lo constituye la segunda variable de estudio, que en nuestro caso es la técnica actoral de ópera.

R: es la relación de causalidad entre las dos variables.

3.6 Procedimiento.

En la ejecución de nuestra investigación, se siguió el siguiente proceso:

- Determinación del problema de investigación.
- Formulación de objetivos.
- Revisión de información teórica.
- Elaboración de instrumentos de recojo de datos.
- Validación de los instrumentos de recojo de datos.
- Recojo de datos.
- Procesamiento de los datos.
- Elaboración del informe final.

3.7 Técnicas e instrumentos de recojo de datos.

Para recoger información en la presente investigación se utilizó las técnicas de la encuesta.

3.7.1 Técnica

Para recoger información en la presente investigación se utilizó la técnica de la encuesta. Esta permite que sean las personas investigadas las que emitan su propia opinión. En esta investigación, mediante esta técnica se recogió datos de los participantes, acerca de los procesos en la asignatura de Artes escénicas y ópera.

3.7.2 Instrumento

Para recoger información en el caso de nuestra investigación referido a las Asignaturas de "Artes escénicas y ópera": se utilizó el cuestionario. Este cuestionario se compone de 29 ítems repartidos entre las dimensiones de la siguiente forma:

Estudio: 08 ítems.Interpretación: 16 ítems.

• Ensayo: 03 ítems.

• Representación: 02 ítems.

La valoración para cada ítem o indicador es la siguiente:

• A: Siempre 3 puntos

• B: Casi siempre 2 puntos

• C: A veces 1 puntos

• D: Nunca 0 puntos

Para el recojo de información de la técnica actoral en ópera, se utilizó como instrumento una guía de observación.

• Expresión vocal: 09 ítems.

Desplazamiento escénico: 05 ítems.

Construcción de un personaje de ópera: 07 ítems.

La valoración empleada para la calificación de cada dimensión fue la siguiente:

• A: Siempre 3 puntos

• B: Casi siempre 2 puntos

• C: A veces 1 puntos

• D: Nunca 0 puntos

3.7.2.1 Técnica de análisis y procesamiento de datos.

Los datos se procesaron usando técnicas estadísticas y posteriormente se organizaron y expusieron en cuadros que muestran la relación entre las dos variables estudiadas. Para establecer la relación entre la variable independiente y la variable dependiente, se utilizó la estadística inferencial mediante la aplicación de una prueba de correlación para establecer la fiabilidad o falsedad de la hipótesis planteada. Para el procesamiento de la información se utilizó el programa Excel.

Las escalas utilizadas para la medición de la variable Asignatura de "Artes escénicas y ópera": fueron las siguientes:

Asignatura de "Artes escénicas y ópera":

Estudio

Puntaje máximo: 24 Puntaje mínimo: 00 Escala: Alto: 16 - 24 Medio: 08 - 15Bajo: 00 - 07Interpretación: Puntaje máximo: 48 Puntaje mínimo: 00 Escala: Alto: 32-48 Medio: 15-31 Bajo: 00 - 14Ensayo: Puntaje máximo: 09 Puntaje mínimo: 00 Escala: 07 - 09 Alto: Medio: 04 - 06

00 - 03

Bajo:

Representación:

40

Puntaje máximo:	06	
Puntaje mínimo:	00	
Escala:		
Alto:	05 - 06	
Medio:	03 – 04	
Bajo:	00 - 02	
Las escalas utilizadas par siguiente:	ra la medición de la variable Técnica actoral en ópera fueron las	
TÉCNICA ACTORAL E	EN ÓPERA	
EXPRESIÓN VOCAL		
Puntaje máximo:	27	
Puntaje mínimo:	00	
Escala:		
Alto:	18-27	
Medio:	08-17	
Bajo:	00- 07	
DESPLAZAMIENTO ESCÉNICO		
Puntaje máximo:	15	
Puntaje mínimo:	00	

Escala:

Alto: 11-15

Medio: 06-10

Bajo: 00- 05

CONSTRUCCIÓN DE UN PERSONAJE DE ÓPERA

Puntaje máximo: 20

Puntaje mínimo: 00

Escala:

Alto: 14-21

Medio: 06-13

Bajo: 00- 05

CAPÍTULO IV RESULTADOS

4.1 Descripción de los resultados.

Tabla 1

Nivel del nivel de aprendizaje de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

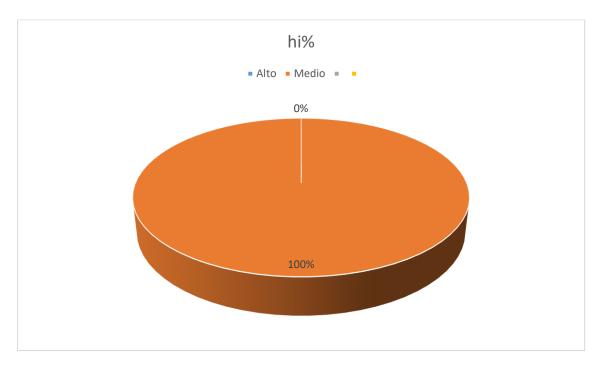
NIVEL DE	Frecuencia	Porcentaje
APRENDIZAJE DE LA		
ASIGNATURA DE		
ARTES ESCÉNICAS Y		
ÓPERA		
Alto	0	0
Medio	7	100
Bajo	0	0
Total	7	100

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 1 se expone que el 100% (7) de los estudiantes alcanzaron un aprendizaje de nivel Medio en la asignatura de Artes escénicas y ópera

De los resultados presentados, se concluyó que el total de estudiantes que participaron en esta investigación, poseen un nivel medio en el aprendizaje de la asignatura de artes escénica y ópera.

Nivel de aprendizaje de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022



Nota:

Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 1 presenta de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de aprendizaje de la Asignatura de artes escénica y ópera, observándose que el total de estudiantes que participaron en esta investigación, presentan un nivel medio en el aprendizaje de la asignatura de artes escénica y ópera.

Nivel de la dimensión Estudio, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

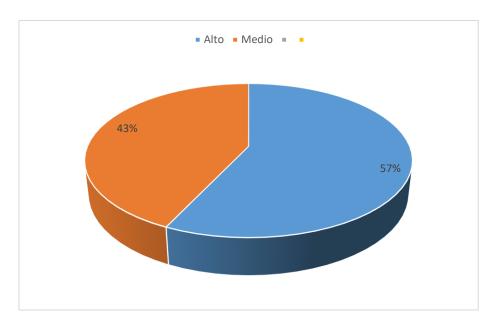
ESTUDIO	Frecuencia	Porcentaje
Alto	4	57.0
Medio	3	43.0
Bajo	0	0
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 2 se expone el nivel alcanzado por los estudiantes en la dimensión Estudio, perteneciente a la variable Asignatura de Artes escénicas y ópera; el resultado refleja que el 57% (4) de los estudiantes presenta un nivel alto de esta dimensión, y el 43% (3) de los estudiantes, presenta un nivel medio.

De los resultados presentados se concluyó que la mayor parte de alumnos que participaron de esta investigación, presentan un nivel alto en el nivel de aprendizaje de la asignatura de "Artes escénicas y ópera"

Nivel de la dimensión Estudio, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022



Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 2 presenta de forma gráfica los resultados correspondientes a la dimensión Estudio de la Asignatura de artes escénica y ópera, observándose que la mayoría de los estudiantes que participaron de esta investigación, poseen un nivel alto de aprendizaje.

Nivel de la dimensión Interpretación, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

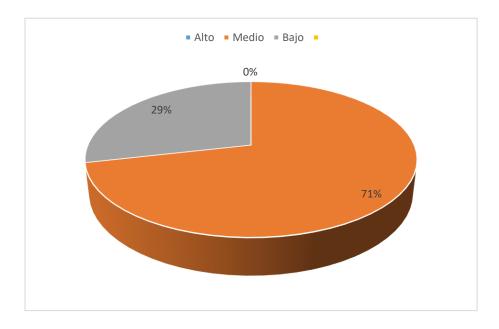
INTERPRETACIÓN	Frecuencia	Porcentaje
Alto	0	00.0
Medio	5	71.4
Bajo	2	28.6
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

En la tabla 3 se expone el aprendizaje logrado por los estudiantes en la dimensión Interpretación, perteneciente a la variable *Asignatura de Artes escénicas y ópera*; el procesamiento muestra que el 0% de los estudiantes posee un nivel alto de esta dimensión, el 71.4% (5) obtuvo un nivel medio y sólo el 28.6% (2) de los estudiantes, presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de los estudiantes que participan en esta investigación, poseen un nivel medio en la dimensión Interpretación.

Nivel de la dimensión Interpretación, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022



Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

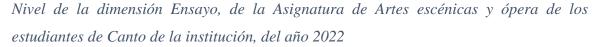
La figura 3 presenta de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de la dimensión Interpretación *de la Asignatura de Artes escénicas y ópera* de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayoría de los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel medio de la dimensión Interpretación

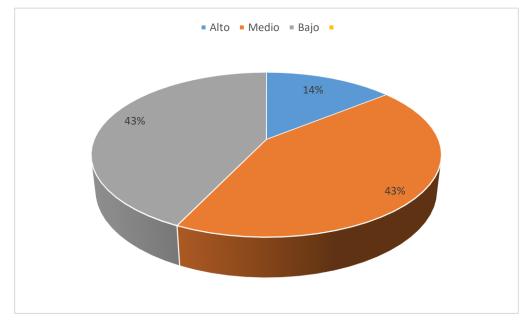
Nivel de la dimensión Ensayo, de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022.

ENSAYO	Frecuencia	Porcentaje
Alto	1	14.2
Medio	3	42.9
Bajo	3	42.9
Total	7	100.0

Descripción: En la tabla 4 se expone el aprendizaje alcanzado por los estudiantes en la dimensión Ensayo, perteneciente a la variable *Asignatura de Artes escénicas y ópera*; el procesamiento refleja que el 14.2% (1) de los estudiantes presenta un nivel alto de esta dimensión, el 42.9% (3) obtuvo un nivel medio y el 42.9% (3) de los estudiantes, presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de los estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel medio y bajo en la dimensión Ensayo.





Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 4 expone de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de la dimensión Ensayo de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayoría de los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel medio de la dimensión Ensayo.

Nivel de la dimensión Representación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

REPRESENTACIÓN	Frecuencia	Porcentaje
Alto	3	42.9
Medio	3	42.9
Bajo	1	14.2
Total	7	100.0

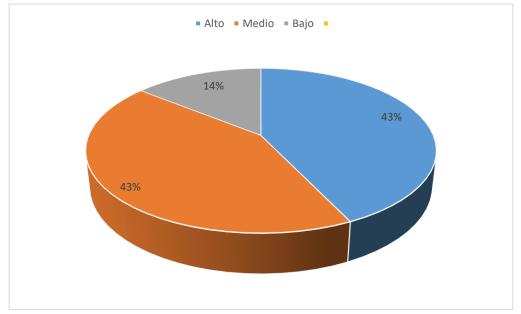
Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Tabla 5

La tabla 5 expone de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de la dimensión Representación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022. El procesamiento refleja que el 42.9% (3) de los estudiantes presenta un nivel alto de esta dimensión, el 42.9% (3) obtuvo un nivel medio y el 14.2% (1) de los estudiantes, presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de los estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel alto y medio en la dimensión Representación.





Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 5 expone de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de la dimensión Representación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayoría de los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel alto y medio de la dimensión Representación.

Nivel de desarrollo de la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

DESARROLLO DE LA	Frecuencia	Porcentaje
TÉCNICA ACTORAL		
EN ÓPERA		

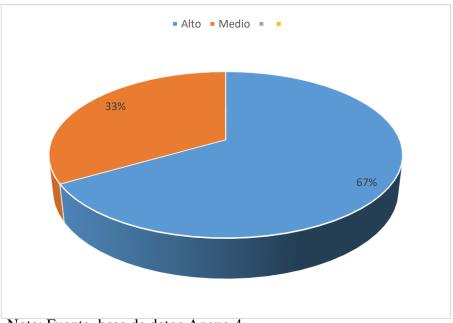
Alto	6	85.7
Medio	1	14.3
Bajo	0	0
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 6 se muestra el desarrollo de la Técnica actoral en ópera alcanzado por los estudiantes Canto de la institución, del año 2022; el procesamiento muestra que el 85.7% (6) de los estudiantes poseen un nivel alto de esta dimensión, el 14.3% (1) tuvo un nivel medio y el 0% de los estudiantes, presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de los estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel alto en el desarrollo de la Técnica actoral en ópera.

Nivel de desarrollo de la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de la institución, del año 2022



Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 6 expone de forma gráfica los resultados correspondientes al desarrollo de la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayoría de los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel alto.

Nivel de desarrollo de la expresión vocal en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

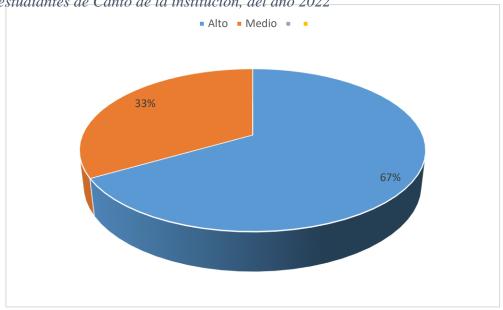
EXPRESIÓN VOCAL	Frecuencia	Porcentaje
Alto	6	85.7
Medio	1	14.3
Bajo	0	0
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 7 se muestra el desarrollo alcanzado por los estudiantes en la dimensión Expresión vocal, perteneciente a la variable *Asignatura de Artes escénicas y ópera*; el procesamiento muestra que el 85.7% (6) de los estudiantes posee un nivel alto de esta dimensión, el 14.3% (1) obtuvo un nivel medio y el 0% de los estudiantes, presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de los estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel alto en la dimensión Expresión vocal.

Nivel de desarrollo de la expresión vocal en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022



Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 7 expone de forma gráfica los resultados correspondientes al nivel de desarrollo de la Expresión vocal en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayor parte de los estudiantes participantes de la investigación, poseen un nivel alto.

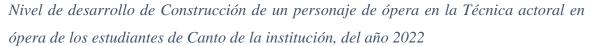
Nivel de desarrollo del desplazamiento escénico en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

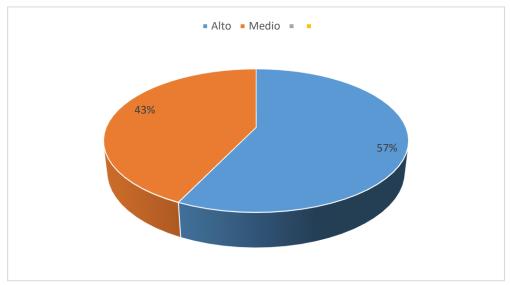
DESPLAZAMIENTO ESCÉNICO	Frecuencia	Porcentaje
Alto	4	57.1
Medio	3	42.9
Bajo	0	0
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 8 se muestra el desarrollo alcanzado por los estudiantes en la dimensión desplazamiento escénico, perteneciente a la variable Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, el procesamiento muestra que el 57.1% (4) de los estudiantes tiene un nivel alto de esta dimensión, el 42.9% (3) obtuvo un nivel medio y un 0% presenta un nivel bajo.

De los resultados presentados se concluye que la mayoría de estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel alto en la dimensión Desplazamiento escénico.





Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 8 presenta de forma gráfica los resultados relacionados al nivel de desarrollo de Construcción de un personaje de ópera en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que la mayoría de los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel alto.

Nivel de desarrollo de construcción de un personaje de ópera en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

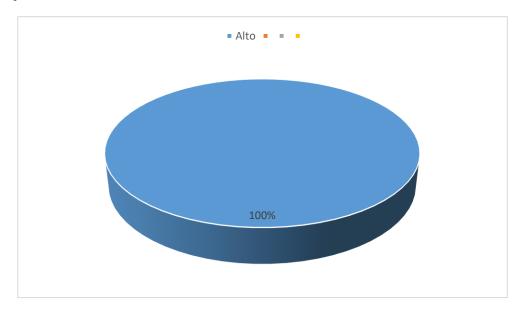
CONSTRUCCIÓN DE UN PERSONAJE DE ÓPERA	Frecuencia	Porcentaje
Alto	7	100.0
Medio	0	0
Bajo	0	0
Total	7	100.0

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la tabla 9 se expone el desarrollo conseguido por los estudiantes en la dimensión construcción de un personaje de ópera, perteneciente a la variable Técnica actoral en ópera, el procesamiento muestra que el 100% (7) de los estudiantes presenta un nivel alto de esta dimensión.

De los resultados presentados se concluye que todos los estudiantes participantes de esta investigación, presentan un nivel alto en la dimensión de Construcción de un personaje de ópera.

Nivel de desarrollo de Construcción de un personaje de ópera en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022



Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

La figura 9 expone de forma gráfica los resultados relacionados al nivel de desarrollo de Construcción de un personaje de ópera en la Técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022, observándose que todos los estudiantes participantes de la investigación, tienen un nivel alto.

Tabla 10

Relación entre asignatura de Artes escénicas y ópera y Técnica actoral en ópera

TÉCNICA		ASIGNATURA ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA								
ACTORAL		Bajo		Medio		Alto		Total		
	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%		
Bajo	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%		
Medio	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%		
Alto	0	0.00%	3	100.00%	4	100.00%	7	100.00%		
Total	0	0.00%	3	100.00%	4	100.00%	7	100.00%		

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la Tabla 10 se observa que el 100% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un alto desarrollo en Técnica actoral en ópera, mientras que el 100% de los estudiantes que llevaron la Asignatura en un nivel alto tuvieron un alto desarrollo en Técnica actoral en ópera.

Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y Técnica actoral en ópera, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022.

Hipótesis

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye significativamente en la técnica actoral de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

H0: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" influye significativamente en la técnica actoral en alumnos de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

Valor X ² calculado	Valor X ² tabulado	Decisión
1.55555556	9.487729037	Rechazo H0

Conclusión:

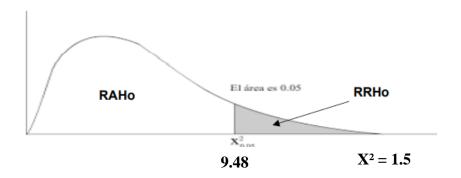
No existe relación de influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la técnica actoral, en los estudiantes de Canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

FUENTE: Base de datos Anexo Nº 4

NIVEL DE SIGNIFICANCIA = $\alpha = 0.05$

ESTADÍSTICO DE PRUEBA:

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^{I} \sum_{j=1}^{J} \frac{(n_{ij} - e_{ij})^2}{e_{ij}} \quad 1.5$$



Relación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión vocal, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

EXPRESIÓN		ASIGNATURA DE ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA							
VOCAL		Alto Medio			Bajo		Total		
	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	
Alto	4	100.00%	2	66.67%	0	0.00%	6	85.71%	
Medio	0	0.00%	1	33.33%	0	0.00%	1	14.29%	
Bajo	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	
Total	4	100.00%	3	100.00%	0	0.00%	7	100.00%	

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la Tabla 12 se observa que el 100% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel alto tuvieron un alto rendimiento en expresión vocal, el 66.67% de los estudiantes que llevaron la Asignatura en un nivel medio tuvieron un alto rendimiento en Expresión vocal. Mientras que el otro 33.33% que lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento Medio en expresión vocal.

Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión vocal, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022.

Hipótesis

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera I" no influye significativamente en la Expresión vocal en estudiantes de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

H0: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" influye significativamente en la Expresión vocal en alumnos de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

Valor X ² calculado	Valor X ² tabulado	Decisión
1.55555556	9.487729037	Rechazo H0

Conclusión:

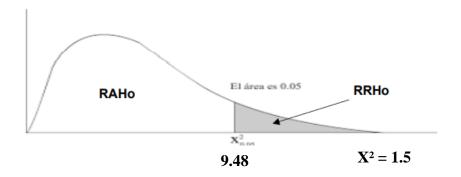
No existe relación de influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión vocal, en los estudiantes de Canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

FUENTE: Base de datos Anexo Nº 4

NIVEL DE SIGNIFICANCIA = $\alpha = 0.05$

ESTADÍSTICO DE PRUEBA:

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^{I} \sum_{j=1}^{J} \frac{(n_{ij} - e_{ij})^2}{e_{ij}} \quad 1.5$$



Relación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el Desplazamiento escénico, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

DESPLAZAMIENTO		ASIGNATURA DE ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA							
ESCÉNICO	Bajo		Medio		Alto		Total		
ESCENICO	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	
Alto	0	0.00%	0	00.00%	0	0.00%	0	0.00%	
Medio	0	0.00%	5	71.43%	0	0.00%	5	71.43%	
Bajo	0	0.00%	2	28.57%	0	0.00%	2	28.57%	
Total	0	0.00%	7	100.00%	0	0.00%	7	100.00%	

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la Tabla 14. se observa que el 71.43% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un rendimiento medio en Desplazamiento escénico. Mientras que el otro 28.57% que lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento bajo de desplazamiento escénico.

Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el Desplazamiento escénico de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

Hipótesis

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera I" no influye significativamente en el Desplazamiento escénico en estudiantes de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

H0: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" influye significativamente el Desplazamiento escénico en alumnos de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

Valor X ² calculado	Valor X ² tabulado	Decisión
0	9.48772904	Rechazo H0

Conclusión:

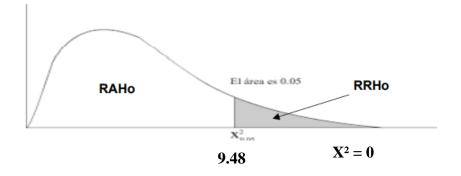
No existe relación de influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el Desplazamiento escénico, en los estudiantes de Canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

FUENTE: Base de datos Anexo Nº 4

NIVEL DE SIGNIFICANCIA = $\alpha = 0.05$

ESTADÍSTICO DE PRUEBA:

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^{I} \sum_{j=1}^{J} \frac{(n_{ij} - e_{ij})^2}{e_{ij}} = 0$$



Relación de la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Construcción de un personaje de ópera, de los estudiantes de Canto de la institución, del año 2022

CONSTRUCCIÓN	ASIGNATURA DE ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA							
DE UN PERSONAJE		Bajo		Medio		Alto		Total
DE ÓPERA	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
Alto	0	0.00%	1	14.29%	0	0.00%	1	14.29%
Medio	0	0.00%	3	42.86%	0	0.00%	3	42.86%
Bajo	0	0.00%	3	42.86%	0	0.00%	3	42.86%
Total	0	0.00%	7	100.00%	0	0.00%	7	100.00%

Nota: Fuente, base de datos Anexo 4

Descripción: En la Tabla 16. se observa que el 14.29% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un rendimiento Alto en Desplazamiento escénico. A su vez, el 42.86% que lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento medio de desplazamiento escénico. También, el 42.86% que lo llevó a un nivel Medio, tuvieron un rendimiento Bajo.

Prueba de hipótesis la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Construcción de un personaje de ópera de los estudiantes de Canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

Hipótesis

H1: La asignatura de "Artes escénicas y ópera I" no influye significativamente en la Construcción de un personaje de ópera en estudiantes de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

H0: La asignatura de "Artes escénicas y ópera" influye significativamente en la Construcción de un personaje de ópera en alumnos de canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

Valor X ² calculado	Valor X ² tabulado	Decisión
0	9.48772904	Rechazo H0

Conclusión:

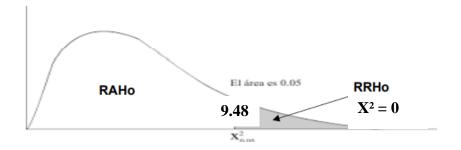
No existe relación de influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Construcción de un personaje de ópera, en los estudiantes de Canto de la escuela profesional de música del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama" del año 2022

FUENTE: Base de datos Anexo Nº 4

NIVEL DE SIGNIFICANCIA = $\alpha = 0.05$

ESTADÍSTICO DE PRUEBA:

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^{I} \sum_{j=1}^{J} \frac{(n_{ij} - e_{ij})^2}{e_{ij}} \quad 0$$



4.2 Discusión de los resultados

El propósito de esta investigación, fue determinar la repercusión de la Asignatura de La asignatura de artes escénicas y ópera y el desarrollo de la técnica actoral en ópera de los estudiantes de Canto. Por ende, a los estudiantes se les consultó acerca del nivel de aprendizaje alcanzado en la asignatura, y a su vez, se los evaluó mediante guías de observación, el nivel de Técnica actoral en ópera que poseen.

A continuación, analizaremos los resultados obtenidos luego del procesamiento de datos.

En primer lugar, analizaremos uno de nuestros objetivos específicos, que es la relación entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la dimensión "Expresión vocal", que es la primera de la Técnica actoral en ópera. Dentro de esta asignatura, se debe orientar al estudiante a que desarrolle cualidades vocales para lograr un mejor desarrollo operístico. Aquí determinaremos, de qué manera, el nivel de aprendizaje alcanzado por los estudiantes en la Asignatura de Artes escénicas y ópera, influyen en el desarrollo vocal y musical de los estudiantes, especialmente en lo referente a la Expresión vocal. Los resultados indicaron que no existe influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Expresión vocal. Esto se demuestra en la Tabla 4.9, donde se observa que el 66.67% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un alto rendimiento en Expresión vocal. Mientras que el otro 33.33% que también lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento Medio de expresión vocal. Es decir, que, si existe un nivel medio de aprendizaje en la asignatura, no necesariamente tendrán el mismo nivel en la Expresión vocal. Esto posiblemente a que los estudiantes hayan desarrollado estas habilidades mediante otros cursos o medios.

En cuanto al segundo objetivo específico, éste se orienta a establecer la relación entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la dimensión "Desplazamiento escénico", que es un aspecto fundamental en el desarrollo artístico de los estudiantes, esta debe ser enseñada correctamente si se desea alcanzar un alto nivel, no solo vocal, si no también escénico, algo fundamental en cantantes. En la Tabla 4.11. se observa que el 71.43% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un rendimiento medio en Desplazamiento escénico. Mientras que el otro 28.57% que también lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento bajo de desplazamiento escénico. Es decir, los resultados indicaron que no existe influencia significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y el Desplazamiento escénico.

En cuanto al tercer objetivo específico, establece la relación entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la dimensión "Construcción de un personaje de ópera", que son cualidades indispensables de un cantante, sobre todo al interpretar un aria de ópera, donde se requiere la habilidad para entender lo que el compositor quiere lograr con un personaje. Así mismo, en este caso se observa que no existe una relación significativa entre la Asignatura de artes escénicas y ópera y la dimensión "Construcción de un personaje de ópera", Esto se constata en la Tabla 4.13. que el 14.29% de los estudiantes que llevaron la Asignatura de Artes escénicas y ópera en un nivel medio tuvieron un rendimiento Alto en Desplazamiento escénico. A su vez, el 42.86% que lo llevó a un nivel medio, tuvo un rendimiento medio de desplazamiento escénico. También, el 42.86% que lo llevó a un nivel Medio, tuvieron un rendimiento Bajo.

Finalmente, según los resultados, no existe una relación directa y significativa entre la Asignatura de Artes escénicas y ópera y la Técnica actoral en ópera, es decir, confirma la validez de la hipótesis planteada.

De acuerdo a la comparación de los resultados de nuestra investigación con otras realizadas con anterioridad, planteamos lo siguiente:

El primer antecedente es el presentado por Romero (2018) quién señala que el que los estudiantes participen en un taller de ópera, incide de forma significativa en el desempeño de la puesta en escena. Esta investigación tiene relación con la nuestra, puesto a que, si se imparten los conocimientos correctos en un taller o asignatura como esa, los estudiantes aprenderán habilidades como el desarrollo de la puesta en escena o desplazamiento escénico. Pese a que el autor concluye que el taller de ópera influye de forma significativa en la puesta en escena, nuestra investigación no concluye que existe dicha relación.

El trabajo de investigación realizado por Mamami (2017) concluyó que el taller de música influyó en hacer buen uso del tiempo libre de los estudiantes. A diferencia de nuestra investigación, donde no se encontró influencia significativa entre las dos variables, esto puede ser debido a que en el trabajo de Mamami (2017), la muestra estuvo compuesta por 30 estudiantes, mientras que, en nuestra investigación, la muestra fue de 7 estudiantes.

Por su parte por Julca (2022) señala que no existe relación entre el estilo de asertividad y el desempeño musical de los integrantes de la banda de música de la UNT, pues la relación existente es positiva pero débil, si bien nuestra investigación no aborda esas variables, también concluye no hay una influencia significativa,

CAPÍTULO V CONCLUSIONES Y SUGERENCIAS

5.1 Conclusiones

Después del procesamiento de datos, las conclusiones de nuestra investigación son las siguientes:

- La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye en la mejora de la técnica actoral en ópera en alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama-2022.
- La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye en la mejora de la expresión vocal interpretativa de los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama.
- La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye en la mejora del desplazamiento escénico de los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama.
- La asignatura de "Artes escénicas y ópera" no influye en la mejora de la construcción de un personaje de ópera en los alumnos de canto del Conservatorio Carlos Valderrama.

5.2 Sugerencias

- A las autoridades educativas, mejorar la malla curricular de la asignatura de "Artes escénicas y ópera", y a su vez, facilitar al docente los recursos necesarios para realizar un recital donde los alumnos tengan un mejor aprendizaje musical y escénico.
- A los docentes de la Asignatura de "Artes escénicas y ópera", centrarse más en enseñar al
 estudiante técnicas vocales, para que este aproveche al máximo el potencial de su voz cada
 vez que cante frente a un público.
- A los docentes de la Asignatura de "Artes escénicas y ópera", centrarse más en enseñar a los estudiantes acerca de cómo expresar, no solo mediante la voz, si no mediante el cuerpo, con la finalidad de que tengan una interpretación completa. A las autoridades educativas, implementar, además, un docente especializado en dirección escénica y operística.
- A las autoridades educativas, implementar un docente especializado en Actuación, para que brinde a los estudiantes las herramientas para poder interpretar un personaje operístico.

Referencias Bibliográficas

- Alió, M. (1983). Reflexiones sobre la voz. . Clivis.
- Boal, A. (2013). El arco iris del deseo: del teatro experimental a la terapia. Alba Editorial.
- Brook, P. (2019). La puerta abierta: reflexiones sobre la interpretación y el teatro. . Alba editorial.
- CARPENA TAFUR, A. N. (2018). *LA DANZA LIBRE PARA EL TEATRO: UNA APROXIMACIÓN A LA*. Lima.
- Chaliapin, F. (1973). Man and Mask. Trad. por Phyllis Mégroz. Londres: Victor Gollanez Ltd.
- Egea, S. (2015). Fundamentos para la formulación de una técnica actoral para la escena operística.
- Emmons, S. &. (2001). The art of the song recital. Waveland Press.
- González, J. R. (2011). "Non più mesta accanto al fuoco: floración operística del mito de Cenicienta" [en línea]. Revista del . Argentina: Revista del Instituto de Investigación Musicológica "Carlos Vega".
- Graffigna, A. (2021). Guía docente de Taller de Ópera, 2021-2022.
- Hidalgo, K. (2013). *La canción como centro de actividades en la escuela*. Tolima Colombia: Universidad de Tollima.
- Julca. (2022). "Influencia de las habilidades sociales (asertividad) en el desempeño musical de los integrantes de la banda de música de la Universidad Nacional de Trujillo, 2019".
- La Madrid, J. (1982). Impostación vocal para la oratoria y el canto. . Lima: Edigrabe.
- Mamami. (2017). "Talleres de canto y música para mejorar el buen uso el tiempo libre en estudiantes de tercer grado de secundaria de la Institución Educativa Simón Bolívar Moquegua".
- Oida, Y. (2016). Los trucos del actor. Alba Editorial.

- Orlandini, R. L. (2012). (2012). La interpretación musical. Revista musical chilena, 66(218), 77-81.
- Rink, J. (2014). La interpretación musical. Madrid: Ed. cast. Alianza Editorial, S. A.
- Rodriguez, M. (2017). La incidencia de los hábitos de vida y la técnica vocal en el desarrollo y la prevención de las Enfermedades por Reflujo en cantantes líricos jóvenes.
- Romero Rute, G. C. (2018). EL DESARROLLO DE LA PUESTA EN ESCENA DEL CANTANTE LIRICO DEL PROGRAMA DE MUSICA DE L UNIVERSIDAD DE CUNDINAMARCA EXTENCIO~1.pdf (3.879Mb). Cundinamarca.
- Schinca, M. (2011). Manual de psicomotricidad, ritmo y expresión corporal.
- Stanislavski, K. (1980)). El trabajo del actor sobre sí mismo. El trabajo del actor sobre sí mismo en el proceso creador de las vivencias. Tradução de Salomón Merener. Buenos Aires: Quetzal.
- Sutherland, S. (1997). Opera. NTC Publishing Group.

ANEXOS.

Anexo 01: Instrumento de recojo de datos

GUÍA DE OBSERVACIÓN PARA MEDIR LA TÉCNICA ACTORAL EN ÓPERA

	PREGUNTAS							
			A	CASI				
	TÉCNICA ACTORAL EN ÓPERA	NUNCA	VECES	SIEMPRE	SIEMPRE			
	TÉCNIC	A VOCAI	<u>.</u>		-			
1	Posee un uso adecuado de resonancia.							
	Posee un uso adecuado de colocación							
2	del sonido.							
	Posee un uso adecuado de apoyo del							
3	sonido							
4	Posee una buena dicción							
	Utiliza recursos expresivos musicales							
5	como signos de dinámica.							
	Utiliza recursos expresivos musicales							
6	como signos de articulación.							
	Utiliza recursos emocionales para la							
7	interpretación.							
	Utiliza la ornamentación vocal correcta							
8	de acuerdo al periodo musical.							
	Utiliza el estilo vocal adecuado de							
9	acuerdo al periodo musical.							
	DESPLAZAMIE	ENTO ESC	CÉNICO					
	Realiza entrenamiento corporal de forma							
10	constante.							
	Posee una coordinación entre los							
	movimientos corporales y el texto del							
11	aria que está interpretando.							
12	Transmite emocionalmente mediante el							

	cuerpo.				
	Es consciente de los movimientos				
13	corporales que realiza mientras canta.				
14	Propone una puesta en escena adecuada.				
	CONSTRUCCIÓN DE UN	PERSON	NAJE DE	ÓPERA	
	Conoce el significado de la letra del aria				
15	que está interpretando				
	Conoce la traducción del idioma del aria				
16	que está interpretando				
	Conoce la fonética del texto del aria que				
17	está interpretando				
	Conoce el carácter de todos los roles de				
18	la ópera que está interpretando.				
	Analiza y conoce las acciones y				
	relaciones que hay entre los personajes				
19	de la ópera.				
	Se unifica con el personaje que está				
20	interpretando.				
	Expresa emocionalmente lo que el				
21	personaje sentiría				

A: Siempre03
B: Casi siempre02
C: A veces01
D: Nunca00

CUESTIONARIO PARA MEDIR EL APRENDIZAJE DE LA ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"

	PREGUNTAS			ÍTEMS	
	ASIGNATURA DE ARTES ESCÉNICAS Y	Nunc	A	Casi	Siempr
	ÓPERA	a	veces	siempre	e
	ESTUDIO	I			
	¿Se te brinda una preparación para el uso				
1	adecuado de resonancia, en la asignatura de				
	"Artes escénicas y ópera"?				
	¿Se te brinda una preparación para el uso				
2	adecuado de colocación del sonido, en la				
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
	¿Realizas un análisis del significado de la				
3	letra de la obra en la asignatura de "Artes				
	escénicas y ópera"?				
4	¿Realizas un análisis del idioma en la				
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
5	¿Realizas un análisis del idioma en la				
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
	¿Realizas un análisis de la fonética en la				
6	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
	¿Se te brinda una preparación acerca del				
7	desarrollo histórico de la ópera a estudiar en				
	la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
	¿Se te brinda una preparación acerca del				
0	contexto histórico en que fue escrita la				
8	ópera en la asignatura de "Artes escénicas y				
	ópera"?				
	INTERPRETACIÓN	1	1	<u>. I</u>	1
	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo				
9	vocal en la ópera barroca en la asignatura de				
	"Artes escénicas y ópera"?				

	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo			
10	vocal en la ópera clásica en la asignatura de			
	"Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo			
11	vocal en la ópera romántica en la asignatura			
	de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de la			
12	ornamentación de la ópera barroca en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de la			
13	ornamentación de la ópera clásica en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de la			
14	ornamentación de la ópera romántica en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
15	emplear adecuadamente los signos de			
13	articulación en la asignatura de "Artes			
	escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
16	emplear adecuadamente los signos de			
	dinámica en la asignatura de "Artes escénicas			
	y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
17	emplear adecuadamente los signos de			
	intensidad en la asignatura de "Artes			
	escénicas y ópera"?			
	¿Analizan el carácter de todos los personajes			
18	de la ópera que están interpretando en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
19	unificarte (adaptarte, introducirte), con el			
	personaje que estás interpretando en la			
	•	 •	•	

	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
20	expresar emocionalmente lo que el personaje			
20	que estás interpretando sentiría, en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Realizan ejercicios de entrenamiento			
21	corporal en la asignatura de "Artes escénicas			
	y ópera"?			
	¿Realizan ejercicios de desplazamiento			
22	escénico para tener un mayor control de tus			
22	movimientos en la asignatura de "Artes			
	escénicas y ópera"?			
	¿Realizan pruebas de puesta en escena que			
23	aporten a tu interpretación escénica en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
24	lograr una coordinación entre los			
24	movimientos corporales y el texto en la			
	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo			
25	ser consciente de los movimientos corporales			
23	que realizas mientras cantas, en la asignatura			
	de "Artes escénicas y ópera"?			
	ENSAYO	•	•	
	¿En la asignatura de "Artes escénicas y			
	ópera" se			
26	realizan ensayos virtuales con pistas de			
	acompañamiento de lo que aprendí y se me			
	asignó?			
27	¿En la asignatura de "Artes escénicas y			
27	ópera" se			
ĺ			1]

	realizan ensayos virtuales escénicos?			
	¿En la asignatura de "Artes escénicas y			
	ópera" se			
	realizan ensayos junto con el			
28	acompañamiento			
	musical (ya sea en vivo o con pistas de			
	acompañamiento) y junto a los demás			
	intérpretes (si lo hubieran)?			
	REPRESENTACIÓN	1		
	Al finalizar el ciclo o año académico,			
29	¿Participas en			
29	un recital virtual de la asignatura de "Artes			
	escénicas y ópera?			
	Realizas en el recital virtual todo lo aprendido			
30	en			
	la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?			

A: Siempre03
B: Casi siempre02
C: A veces01
D: Nunca00

FICHA TÉCNICA

1. Nombre del instrumento.

Cuestionario para medir el nivel de aprendizaje de la asignatura de "Artes escénicas y ópera".

2. Autora:

Sofia Sol Elizabeth Chico Cabellos

3. Ámbito de aplicación.

Música, canto lírico.

4. Propósito

Evalúa el nivel de aprendizaje de la asignatura de "Artes escénicas y ópera".

5. Descripción.

El cuestionario consta de 29 ítems distribuidos de la siguiente manera:

D1: Estudio: 08 ítems.

D2: Interpretación: 16 ítems.

D3: Ensayo: 03 ítems.

D4: Representación: 02 ítems.

6. Niveles de aplicación.

Estudiantes de canto de nivel superior de la institución, del año 2022.

7. Forma de aplicación.

La aplicación del cuestionario fue de forma individual, mediante un Cuestionario de Google.

8. Duración.

El tiempo de aplicación es de 10 minutos aproximadamente.

9. Puntuación.

La escala de puntuación para medir el nivel de aprendizaje de la asignatura de "Artes escénicas y ópera", tiene tres niveles y se distribuye de la siguiente manera:

NIVEL	RANGO DE MEDICIÓN
Alto	59-87
Regular	30-58
Bajo	0-29

10. Validez

Por validez se entiende como el grado en que un test mide lo que se considera que debe medir. Esto se juzga de acuerdo a la observación y a los indicadores estadísticos. Para que un test sea válido, debe ser confiable. La validez de un instrumento se puede valorar y determinar mediante varios medios. En nuestro caso se utilizó el método de juicio de expertos. Para ello se solicitó la evaluación de tres expertos que son docentes en la especialidad de Canto.

Los expertos que validaron el presente instrumento son los siguiente:

- Lic. Tessy Trujillo Domínguez (DNI: 46858269)
- Lic. Verónica Electo Cayetano (DNI: 43284367)
- Bach. Juan Ayesta Olórtegui (DNI: 44411839)

FICHA TÉCNICA

1. Nombre del instrumento.

Guía de observación para medir el nivel de "Técnica actoral en ópera".

2. Autora:

Sofia Sol Elizabeth Chico Cabellos

3. Ámbito de aplicación.

Música, canto lírico.

4. Propósito

Evalúa el nivel de Técnica actoral en ópera.

5. Descripción.

El cuestionario consta de 29 ítems distribuidos de la siguiente manera:

D1: Expresión vocal: 09 ítems.

D2: Desplazamiento escénico: 05 ítems.

D3: Construcción de un personaje de ópera: 07 ítems.

6. Niveles de aplicación.

Estudiantes de canto de nivel superior de la institución, del año 2022.

7. Forma de aplicación.

La aplicación de la guía de observación fue de forma individual, mediante una reunión de Zoom, donde los estudiantes tuvieron que interpretar un aria de ópera para ser evaluados.

8. Duración.

El tiempo de aplicación es de 15 minutos aproximadamente.

9. Puntuación.

La escala de puntuación para medir el nivel de Técnica actoral en ópera tiene tres niveles y se distribuye de la siguiente manera:

NIVEL	RANGO DE MEDICIÓN
Alto	43-63
Regular	22-42
Bajo	0-21

10. Validez

Por validez se entiende como el grado en que un test mide lo que se supone que debe medir. Esto se juzga de acuerdo a la observación y a los indicadores estadísticos. Para que un test sea válido, es importante que sea confiable. La validez de un instrumento se puede evaluar y determinar mediante varios medios. En nuestro caso se utilizó el método de juicio de expertos. Para ello se solicitó la evaluación de tres expertos que son docentes en la especialidad de Canto.

Los expertos que validaron el presente instrumento son los siguiente:

• Lic. Tessy Trujillo Domínguez (DNI: 46858269)

• Lic. Verónica Electo Cayetano (DNI: 43284367)

• Bach. Juan Ayesta Olórtegui (DNI: 44411839)

Anexo 03: Fichas de juicio de expertos

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

DATOS DEL ALUMNO:

Apellidos y nombre: Chico Cabellos Sofia Sol Elizabeth

Escuela/Programa: Música

Especialidad: Canto

DATOS DEL EVALUADOR:

Apellidos y nombres: Juan Miguel Ayesta Olortegui

DNI: 44411839

Título profesional: Bachelor of Arts in Music Performance

Grado académico: Bachiller

NOMBRE DEL PROYECTO:

"Artes escénicas y ópera y desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama", año 2022

NOMBRE DEL INSTRUMENTO:

GUIA DE OBSERVACIÓN Y CUESTIONARIO

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES		COHERENCIA		
			SI	NO	OBSERVACIONES	
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"	ESTUDIO	Preparación para el uso adecuado de la resonancia, colocación, dicción y apoyo del sonido. Análisis y estudio del texto de la obra. Análisis y estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra. Análisis del texto y el idioma.	X X X			
	INTERPRETACIÓN	Análisis de los estilos vocales en los diversos periodos de la ópera. Análisis de la ornamentación	X			

		en los diverso	os			
		periodos de				
		ópera.				
			de			
		recursos				
		expresivos		X		
		musicales.				
		Análisis de cóm	10			
			ın			
			de			
			la	X		
			lel			
		compositor				
			de			
			de			
		entrenamiento				
		corporal,				
		desplazamiento				
			de	X		
		puesta en escen	ıa,			
		coordinación				
		corporal	y			
		conciencia				
		corporal.				
		Ensayos		37		
		musicales		X		
	ENGANOG	Ensayos		37		
	ENSAYOS	conjuntos		X		
		Ensayos				
		escénicos		X		
		Representación				
REP	RESENTACIÓN	de la ópera en u	ın	X		
		recital virtual				

l		Aplicación	de de			
		todo lo apr	rendido			
		en	clases	X		
		(Ensayos,		Λ		
		prácticas	y/o			
		presentacio	ones).			

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES		COHERENCIA			
			SI	NO	OBSERVACIONES		
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y	ESTUDIO	Preparación para el uso adecuado de la resonancia, colocación, dicción y apoyo del sonido. Análisis y estudio del texto de la obra.	X				
ÓPERA"		Análisis y estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra.	X				

		Análisis del texto	X	
<u> </u>		y el idioma.		
		Análisis de los		
		estilos vocales en		
		los diversos	X	
		periodos de la		
		ópera.		
		Análisis de la		
		ornamentación		
		en los diversos	X	
		periodos de la		
		ópera.		
		Análisis de		
		recursos	X	
		expresivos		
		musicales.		
		Análisis de cómo		
II II	NTERPRETACIÓN	construir un		
		personaje de	v	
		ópera y la	X	
		intención del		
		compositor		
		Ejecución de		
		ejercicios de		
		entrenamiento		
		corporal,		
		desplazamiento		
	escénico, de	X		
		puesta en escena,		
		coordinación		
		corporal y		
		conciencia		
		corporal.		

		Ensayos musicales virtuales	X	
ENSAYOS	ENSAYOS	Ensayos escénicos virtuales	X	
	Ensayos conjuntos virtuales	X		
		Representación de la ópera en un recital virtual	X	
R	REPRESENTACIÓN	Aplicación de todo lo aprendido en clases (Ensayos, prácticas y/o presentaciones).	X	

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES	ITEMS		C	OHERENCIA
				SI	NO	OBSERVACIONES
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y	ESTUDIO	Preparación para un uso adecuado de resonancia, colocación del sonido y dicción	¿Se te brinda una preparación para el uso adecuado de colocación del sonido, en la asignatura de "Artes	X		
ÓPERA"	ÓPERA"	¿Se te brinda una preparación para un uso adecuado de dicción, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?				
		_	¿Realizas un análisis del significado de la letra de la obra en	X		

	de la obra.	la asignatura de "Artes escénicas y ópera"? ¿Realizas un análisis del idioma en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
		¿Realizas un análisis de la fonética en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	Análisis y estudio del contexto y	¿Se te brinda una preparación acerca del desarrollo histórico de la ópera a estudiar en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	desarrollo histórico de la obra.	¿Se te brinda una preparación acerca del contexto histórico en que fue escrita la ópera en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
INTERPRETACIÓN	estilos vocales en los diversos	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo vocal en la ópera barroca en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	ópera.	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo vocal en la ópera clásica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
		¿Se te brinda una preparación acerca del estilo vocal en la ópera romántica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	Análisis de la	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera barroca en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ornamentación en los diverso periodos de la		¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera clásica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	operu.	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera romántica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

Análisis de recursos	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de articulación en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?		
expresivos musicales	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de dinámica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	¿Analizan el carácter de todos los personajes de la ópera que están interpretando en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ópera y la	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo unificarte (adaptarte, introducir), con el personaje que estás interpretando en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo expresar emocionalmente lo que el personaje que estás interpretando sentiría, en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"?	X	
Ejecución de ejercicios de entrenamiento corporal,	asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"? ¿Realizan ejercicios de	X	
desplazamiento escénico, de puesta en escena, coordinación	movimientos en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
corporal y conciencia corporal.	¿Realizan pruebas de puesta en escena que aporten a tu interpretación escénica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo lograr una coordinación entre los movimientos corporales y el texto en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"?	X	
		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo ser consciente de los movimientos corporales que realizas mientras cantas, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ENSAYO	Ensayos musicales	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales con pistas de acompañamiento de lo que aprendí y se me asignó?		
	Ensayos conjuntos	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales escénicos?	X	

	Ensayos escénicos	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos junto con el acompañamiento musical (ya sea en vivo o con pistas de acompañamiento) y junto a los demás intérpretes (si lo hubieran)?	X	
,	•	recital virtual de la asignatura de	X	

RESULTADO DE LA EVA	ALUACIÓN:	
	sharpenta O	
	FIRMA	

DNI: 44411839

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio. Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
		Posee un uso adecuado de resonancia.	X		
		Posee un uso adecuado de colocación del sonido.	X		
		Posee un uso adecuado de apoyo del sonido.	X		
		Posee una buena dicción.	X		
TÉCNICA ACTORAL	EXPRESIÓN VOCAL	Utiliza recursos expresivos musicales como signos de dinámica.	X		
EN ÓPERA.		Utiliza recursos expresivos musicales como signos de articulación.	X		
		Utiliza recursos emocionales para la interpretación.	X		
		Utiliza la ornamentación vocal correcta de acuerdo al periodo musical.	X		

"Carlos Valderrama"

	Utiliza el estilo vocal		
	adecuado de acuerdo al	X	
	periodo musical.		
	Realiza entrenamiento		
	corporal de forma	X	
	constante.		
	Posee una coordinación		
	entre los movimientos		
	corporales y el texto del	X	
	aria que está		
DESPLAZAMIENTO	interpretando.		
ESCÉNICO	Transmite		
ESCENICO	emocionalmente mediante	X	
	el cuerpo.		
	Es consciente de los		
	movimientos corporales	X	
	que realiza mientras	Λ	
	canta.		
	Propone una puesta en	X	
	escena adecuada.	A	
	Conoce el significado de		
	la letra del aria que está	X	
	interpretando		
CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del		
DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está	X	
DE ÓPERA	interpretando		
	Conoce la fonética del		
	texto del aria que está	X	
	interpretando		

"Carlos Valderrama"

Conoce el carácter de todos los roles de la ópera que está interpretando.		
Analiza y conoce las acciones y relaciones que hay entre los personajes de la ópera.	X	
Se unifica con el personaje que está interpretando.	X	
Expresa emocionalmente lo que el personaje sentiría	X	

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio. Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		C	COHERENCIA
			SI	NO	OBSERVACIONES
TÉCNICA ACTORAL EN ÓPERA.	EXPRESIÓN VOCAL	Posee un uso adecuado de resonancia, colocación y apoyo de la voz. Posee un uso adecuado de colocación de la voz. Posee un uso adecuado de apoyo de la voz.			

"Carlos Valderrama"

	Usa correctamente la	
	técnica de respiración	
	diafragmática.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de dinámica.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de	
	articulación.	
	Utiliza recursos	
	emocionales para la	
	interpretación.	
	Utiliza la ornamentación	
	vocal correcta de acuerdo	
	al periodo musical.	
	Utiliza el estilo vocal	
	adecuado de acuerdo al	
	periodo musical.	
	Realiza entrenamiento	
	corporal de forma	
	constante.	
	Posee una coordinación	
	entre los movimientos	
DESPLAZAMIENTO	corporales y el texto del	
ESCÉNICO	aria que está	
	interpretando.	
	Transmite	
	emocionalmente mediante	
	el cuerpo.	
1	51 6001p 5.	

"Carlos Valderrama"

	Es consciente de los	
	movimientos corporales	
	que realiza mientras	
	canta.	
	Propone una puesta en	
	escena adecuada.	
	Conoce el significado de	
	la letra del aria que está	
	interpretando	
CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del	
DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está	
DE ÓPERA	interpretando	
	Conoce la fonética del	
	texto del aria que está	
	interpretando	
	Conoce el carácter de	
	todos los roles de la ópera	
	que está interpretando.	
	Analiza y conoce las	
	acciones y relaciones que	
	hay entre los personajes	
	de la ópera.	
	Se unifica con el	
	personaje que está	
	interpretando.	
	Expresa emocionalmente	
	lo que el personaje	
	sentiría	

"Carlos Valderrama"

RESULTADO DE LA EVALU	ACIÓN:	

FIRMA

DNI: 44411839

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

DATOS DEL ALUMNO:

Apellidos y nombres: Chico Cabellos Sofia Sol Elizabeth

Escuela/Programa: Música

Especialidad: Canto

DATOS DEL EVALUADOR:

Apellidos y nombres: Trujillo Domínguez, Tessy Nadia

DNI: 46858269

Título profesional: Licenciada en Música – Especialidad: Canto

Grado académico: Licenciada

NOMBRE DEL PROYECTO:

"Artes escénicas y ópera y desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama", año 2022

NOMBRE DEL INSTRUMENTO:

GUIA DE OBSERVACIÓN Y CUESTIONARIO

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"	ESTUDIO	Preparación para el uso adecuado de la resonancia, colocación, dicción y apoyo del sonido. Análisis y estudio del texto de la obra. Análisis y estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra. Análisis del texto y el idioma.	X X X		
	INTERPRETACIÓN	Análisis de los estilos vocales en los diversos periodos de la	X		

"Carlos Valderrama"

	ópera.			
	Análisis de la			
	ornamentación			
	en los diversos	X		
	periodos de la			
	ópera.			
	Análisis de			
	recursos	X		
	expresivos	Λ		
	musicales.			
	Análisis de cómo			
	construir un			
	personaje de	X		
	ópera y la	11		
	intención del			
	compositor			
	Ejecución de			
	ejercicios de			
	entrenamiento			
	corporal,			
	desplazamiento			
	escénico, de	X		
	puesta en escena,			
	coordinación			
	corporal y			
	conciencia			
	corporal.			
ENSAYOS	Ensayos	X		
	musicales			

"Carlos Valderrama"

	Ensayos conjuntos	X	
	Ensayos escénicos	X	
	Representación de la ópera en un recital virtual	X	
REPRESENTACIÓN	Aplicación de todo lo aprendido en clases (Ensayos, prácticas y/o presentaciones).	X	

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
ASIGNATURA		Preparación para			
DE "ARTES	ESTUDIO	el uso adecuado	X		
ESCÉNICAS Y		de la resonancia,			

ÓPERA"		colocación,		Ī	
		dicción y apoyo			
		del sonido.			
		Análisis y			
		estudio del texto	X		
		de la obra.			
		Análisis y			
		estudio del			
		contexto y	X		
		desarrollo	Λ		
		histórico de la			
		obra.			
		Análisis del texto	X		
		y el idioma.	Λ		
		Análisis de los			
		estilos vocales en			
		los diversos	X		
		periodos de la			
		ópera.			
		Análisis de la			
		ornamentación			
	INTERPRETACIÓN	en los diversos	X		
	INTERNATION (periodos de la			
		ópera.			
		Análisis de			
		recursos	X		
		expresivos			
		musicales.			
		Análisis de cómo	X		
		construir un			

		personaje d	2		
		ópera y l	a		
		intención de	1		
		compositor			
		Ejecución d	e		
		ejercicios d	2		
		entrenamiento			
		corporal,			
		desplazamiento			
		escénico, d	e X		
		puesta en escena	,		
		coordinación			
		corporal	7		
		conciencia			
		corporal.			
		Ensayos			
		musicales	X		
		virtuales			
		Ensayos			
	ENSAYOS	escénicos	X		
		virtuales			
		Ensayos			
		conjuntos	X		
		virtuales			
		Representación			
	REPRESENTACIÓN	de la ópera en un	n X		
		recital virtual			
	REI RESERVITACION	Aplicación d	2		
		todo lo aprendide	X		
		en clase	S		

	(Ensayos,			
	prácticas y/o			
	presentaciones).			

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES	ICADORES ITEMS		COHERENCIA		
					NO	OBSERVACIONES	
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"	ESTUDIO	de resonancia,	¿Se te brinda una preparación para el uso adecuado de resonancia, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"? ¿Se te brinda una preparación para el uso adecuado de colocación del sonido, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"? ¿Se te brinda una preparación para	X			
			un uso adecuado de dicción, en la	71			

		asignatura de "Artes escénicas y ópera"?		
Análisis		¿Realizas un análisis del significado de la letra de la obra en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
estudio de la obra		¿Realizas un análisis del idioma en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
		¿Realizas un análisis de la fonética en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
Análisis estudio contexto desarrollo	del	¿Se te brinda una preparación acerca del desarrollo histórico de la ópera a estudiar en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	histórico	de la	¿Se te brinda una preparación		
	obra.	obra.	acerca del contexto histórico en		
			que fue escrita la ópera en la	X	
			asignatura de "Artes escénicas y		
			ópera"?		
			¿Se te brinda una preparación		
			acerca del estilo vocal en la ópera	X	
			barroca en la asignatura de "Artes		
	Análisis		escénicas y ópera"?		
			¿Se te brinda una preparación		
INTER	PRETACIÓN los	diversos	acerca del estilo vocal en la ópera	X	
		s de la	clásica en la asignatura de "Artes		
	ópera.		escénicas y ópera"?		
			¿Se te brinda una preparación		
			acerca del estilo vocal en la ópera	X	
			romántica en la asignatura de		
			"Artes escénicas y ópera"?		

	Análisis de la ornamentación en los diversos periodos de la	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera barroca en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	x	
		¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera clásica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ópera.	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera romántica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X		
	Análisis de recursos expresivos musicales	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de articulación en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de dinámica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
An	personajes de la ópera que estár interpretando en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
personaje de ópera y la	ponstruir un acerca de cómo unificarte acerca y la tención del como del como unificarte acerca y la tención del como unificarte acerca y la personaje que estás interpretando en la asignatura de "Artes	X	
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo expresar emocionalmente lo que e	X	

	personaje que estás interpretando sentiría, en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"? ¿Realizan ejercicios de
Ejecución ejercicios entrenamient	de asignaturas de "Artes escénicas y opera I y II"?
puesta en escena,	iento de desplazamiento escénico para tener un mayor control de tus movimientos en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?
coordinación corporal conciencia corporal.	¿Realizan pruebas de puesta en escena que aporten a tu

		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo lograr una coordinación entre los movimientos corporales y el texto en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"?	X	
		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo ser consciente de los movimientos corporales que realizas mientras cantas, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ENSAYO	Ensayos musicales	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales con pistas de acompañamiento de lo que aprendí y se me asignó?	X	
	Ensayos	¿En la asignatura de "Artes	X	

"Carlos Valderrama"

	conjuntos	escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales escénicos?		
	Ensayos escénicos	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos junto con el acompañamiento musical (ya sea en vivo o con pistas de acompañamiento) y junto a los demás intérpretes (si lo hubieran)?	X	
REPRESENTACIÓN	Aplicación de todo lo aprendido en clases y	Al finalizar el ciclo o año académico, ¿Participas en un recital virtual de la asignatura de "Artes escénicas y ópera?	X	
	•	¿Realizas en el recital virtual todo lo aprendido en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

RESULTADO DE LA EVALUACIÓN:

"Carlos Valderrama"
 Tally white.
FIRMA

DNI: 46858269

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio. Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
		Posee un uso adecuado de resonancia.	X		
		Posee un uso adecuado de colocación del sonido.	X		
		Posee un uso adecuado de apoyo del sonido.	X		
		Posee una buena dicción.	X		
TÉCNICA ACTORAL	EXPRESIÓN VOCAL	Utiliza recursos expresivos musicales como signos de dinámica.	X		
EN ÓPERA.		Utiliza recursos expresivos musicales como signos de articulación.	X		
		Utiliza recursos emocionales para la interpretación.	X		
		Utiliza la ornamentación vocal correcta de acuerdo al periodo musical.	X		

	Utiliza el estilo vocal			
	adecuado de acuerdo al	X		
	periodo musical.			
	Realiza entrenamiento			
	corporal de forma	X		
	constante.			
	Posee una coordinación			
	entre los movimientos			
	corporales y el texto del	X		
	aria que está			
DESPLAZAMIENTO	interpretando.			
ESCÉNICO ESCÉNICO	Transmite			
LIGHTICO	emocionalmente mediante	X		
	el cuerpo.			
	Es consciente de los			
	movimientos corporales	X		
	que realiza mientras			
	canta.			
	Propone una puesta en	X		
	escena adecuada.	11		
	Conoce el significado de			
	la letra del aria que está	X		
	interpretando			
CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del			
DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está	X		
DE ÓPERA	interpretando			
	Conoce la fonética del		_	
	texto del aria que está	X		
	interpretando			

"Carlos Valderrama"

Conoce el carácter de todos los roles de la ópera que está interpretando.		
Analiza y conoce las acciones y relaciones que hay entre los personajes de la ópera.	X	
Se unifica con el personaje que está interpretando.	X	
Expresa emocionalmente lo que el personaje sentiría		

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio. Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
TÉCNICA ACTORAL EN ÓPERA.	EXPRESIÓN VOCAL	Posee un uso adecuado de resonancia, colocación y apoyo de la voz. Posee un uso adecuado de colocación de la voz. Posee un uso adecuado de apoyo de la voz.			

<u>.</u>	_	
	Usa correctamente la	
	técnica de respiración	
	diafragmática.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de dinámica.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de	
	articulación.	
	Utiliza recursos	
	emocionales para la	
	interpretación.	
	Utiliza la ornamentación	
	vocal correcta de acuerdo	
	al periodo musical.	
	Utiliza el estilo vocal	
	adecuado de acuerdo al	
	periodo musical.	
	Realiza entrenamiento	
	corporal de forma	
	constante.	
	Posee una coordinación	
DESPLAZAMIENTO	entre los movimientos	
ESCÉNICO ESCÉNICO	corporales y el texto del	
ESCENICO	aria que está	
	interpretando.	
	Transmite	
	emocionalmente mediante	
	el cuerpo.	

"Carlos Valderrama"

	Es consciente de los	
	movimientos corporales	
	que realiza mientras	
	canta.	
	Propone una puesta en	
	escena adecuada.	
	Conoce el significado de	
	la letra del aria que está	
	interpretando	
CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del	
DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está	
DE ÓPERA	interpretando	
	Conoce la fonética del	
	texto del aria que está	
	interpretando	
	Conoce el carácter de	
	todos los roles de la ópera	
	que está interpretando.	
	Analiza y conoce las	
	acciones y relaciones que	
	hay entre los personajes	
	de la ópera.	
	Se unifica con el	
	personaje que está	
	interpretando.	
	Expresa emocionalmente	
	lo que el personaje	
	sentiría	

RESULTADO DE LA EVALUACIÓN:

"Carlos	s Valderrama"
Tally	Vielet .

DNI: 46858269

FIRMA

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

DATOS DEL ALUMNO:

Apellidos y nombre: Chico Cabellos Sofia Sol Elizabeth

Escuela/Programa: Música

Especialidad: Canto

DATOS DEL EVALUADOR:

Apellidos y nombres: Electo Cayetano Veronica Amanda

DNI: 43284367

Título profesional: Licenciada en Música – Especialidad: Canto

Grado académico: Licenciada

NOMBRE DEL PROYECTO:

"Artes escénicas y ópera y desarrollo de la técnica actoral en ópera en estudiantes de canto del C.R.M.N.P. "Carlos Valderrama", año 2022

NOMBRE DEL INSTRUMENTO:

GUIA DE OBSERVACIÓN Y CUESTIONARIO

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES		COHERENCIA	
			SI	NO	OBSERVACIONES
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y	ESTUDIO	Preparación para el uso adecuado de la resonancia, colocación, dicción y apoyo del sonido. Análisis y estudio del texto de la obra. Análisis y	X		
ÓPERA"		Análisis y estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra. Análisis del texto	X		
		y el idioma.	X		

	Análisis de los estilos vocales en los diversos periodos de la ópera.	X	
	Análisis de la ornamentación en los diversos periodos de la ópera. Análisis de	X	
	recursos expresivos musicales.	X	
INTERPRETACIÓN	Análisis de cómo construir un personaje de ópera y la intención del compositor	X	
	Ejecución de ejercicios de entrenamiento corporal, desplazamiento escénico, de puesta en escena, coordinación corporal y conciencia	X	

"Carlos Valderrama"

	corporal.	
ENSAYOS	Ensayos musicales Ensayos conjuntos Ensayos escénicos	X X X
	Representación de la ópera en un recital virtual	X
REPRESENTACIÓN	Aplicación de todo lo aprendido en clases (Ensayos, prácticas y/o presentaciones).	X

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES	COHERENCIA
----------	-------------	-------------	------------

			SI	NO	OBSERVACIONES
	ESTUDIO	Preparación para el uso adecuado de la resonancia, colocación, dicción y apoyo del sonido. Análisis y estudio del texto de la obra. Análisis y	X		
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"		estudio del contexto y desarrollo histórico de la obra. Análisis del texto y el idioma.	X		
	INTERPRETACIÓN	Análisis de los estilos vocales en los diversos periodos de la ópera. Análisis de la ornamentación en los diversos periodos de la ópera. Análisis de la ópera.	x x		

	recursos				
	expresivos				
	musicales.				
	Análisis de có	mo			
	construir	un			
	personaje	de	X		
	ópera y	la	Λ		
	intención	del			
	compositor				
	Ejecución	de			
	ejercicios	de			
	entrenamiento				
	corporal,				
	desplazamient	О			
	escénico,	de	X		
	puesta en esce	ena,			
	coordinación				
	corporal	У			
	conciencia				
	corporal.				
	Ensayos				
	musicales		X		
	virtuales				
	Ensayos				
ENSAYOS	escénicos		X		
	virtuales				
	Ensayos				
	conjuntos		X		
	virtuales				

	Representació	ón		
	de la ópera e	n un	X	
	recital virtual			
	Aplicación	de		
REPRESENTACIÓN	todo lo aprend	dido		
	en cl	ases	X	
	(Ensayos,		$^{\Lambda}$	
	prácticas	y/o		
	presentacione	es).		

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión. Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio, Considere como valores: Si (Coherente) NO (Incoherente).

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES	ITEMS		COHERENCIA		
					NO	OBSERVACIONES	
ASIGNATURA DE "ARTES ESCÉNICAS Y ÓPERA"	ESTUDIO	de resonancia,	¿Se te brinda una preparación para el uso adecuado de resonancia, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"? ¿Se te brinda una preparación para el uso adecuado de colocación del sonido, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"? ¿Se te brinda una preparación para un uso adecuado de dicción, en la	X			

	asignatura de "Artes escénicas y ópera"?		
Análisis y	¿Realizas un análisis del significado de la letra de la obra en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
estudio del texto de la obra.	¿Realizas un análisis del idioma en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	¿Realizas un análisis de la fonética en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	¿Se te brinda una preparación acerca del desarrollo histórico de la ópera a estudiar en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	histórico de la obra.	¿Se te brinda una preparación acerca del contexto histórico en que fue escrita la ópera en la asignatura de "Artes escénicas y	X	
	Análisis de los	ópera"? ¿Se te brinda una preparación acerca del estilo vocal en la ópera barroca en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
INTERPRETACIÓN	estilos vocales en	escénicas y ópera"?	X	
	5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	¿Se te brinda una preparación acerca del estilo vocal en la ópera romántica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

Δn	nálisis de la	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera barroca en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
orn en per	namentación los diversos riodos de la era.	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera clásica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
	ореги.	¿Se te brinda una preparación acerca de la ornamentación de la ópera romántica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
rect	nálisis de cursos presivos usicales	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de articulación en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo emplear adecuadamente los signos de dinámica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
Análisis de cóm	personajes de la ópera que están interpretando en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
construir u personaje d	acerca de cómo unificarte (adaptarte, introducir), con el personaje que estás interpretando	X	
	¿Se te brinda una preparación acerca de cómo expresar emocionalmente lo que el	X	

	personaje que estás interpretando sentiría, en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"?	
Ejecución de ejercicios de entrenamiento	asignaturas de "Artes escénicas y	X
corporal, desplazamiento escénico, de puesta en escena,	¿Realizan ejercicios de desplazamiento escénico para tener un mayor control de tus movimientos en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X
coordinación corporal y conciencia corporal.	¿Realizan pruebas de puesta en escena que aporten a tu interpretación escénica en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X

		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo lograr una coordinación entre los movimientos corporales y el texto en las asignaturas de "Artes escénicas y ópera I y II"?	X	
		¿Se te brinda una preparación acerca de cómo ser consciente de los movimientos corporales que realizas mientras cantas, en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	
ENSAYO	Ensayos musicales	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales con pistas de acompañamiento de lo que aprendí y se me asignó?	X	
	Ensayos	¿En la asignatura de "Artes	X	

"Carlos Valderrama"

	conjuntos	escénicas y ópera" se realizan ensayos virtuales escénicos?		
	Ensayos escénicos	¿En la asignatura de "Artes escénicas y ópera" se realizan ensayos junto con el acompañamiento musical (ya sea en vivo o con pistas de acompañamiento) y junto a los demás intérpretes (si lo hubieran)?	X	
REPRESENTACIÓN	Aplicación de todo lo aprendido en clases y	Al finalizar el ciclo o año académico, ¿Participas en un recital virtual de la asignatura de "Artes escénicas y ópera?	X	
		¿Realizas en el recital virtual todo lo aprendido en la asignatura de "Artes escénicas y ópera"?	X	

RESULTADO DE LA EVALUACIÓN:

"Carlos Valderrama"				

FIRMA

DNI: 43284367

"Carlos Valderrama"

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y dimensión.

Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio.

Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		C	OHERENCIA
			SI	NO	OBSERVACIONES
		Posee un uso adecuado de resonancia.	X		
		Posee un uso adecuado de colocación del sonido.	X		
		Posee un uso adecuado de apoyo del sonido.	X		
		Posee una buena dicción.	X		
TÉCNICA ACTORAL EN ÓPERA.	ACTORAL EXPRESIÓN VOCAL	Utiliza recursos expresivos musicales como signos de dinámica.	X		
		Utiliza recursos expresivos musicales como signos de articulación.	X		
		Utiliza recursos emocionales para la interpretación.	X		
		Utiliza la ornamentación vocal correcta de acuerdo	X		

		al periodo musical.			
		Utiliza el estilo vocal	V		
		adecuado de acuerdo al	X		
-		periodo musical.			
		Realiza entrenamiento			
	DESPLAZAMIENTO ESCÉNICO	corporal de forma	X		
		constante.			
		Posee una coordinación			
		entre los movimientos			
		corporales y el texto del	X		
		aria que está			
		interpretando.			
		Transmite			
		emocionalmente mediante	X		
		el cuerpo.			
		Es consciente de los			
		movimientos corporales	X		
		que realiza mientras			
		canta.			
		Propone una puesta en	X		
		escena adecuada.			
-		Conoce el significado de			
		la letra del aria que está	X		
		interpretando			
	CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del			
	DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está	X		
	DE ÓPERA	interpretando			

"Carlos Valderrama"

Conoce la fonética del texto del aria que está interpretando		
Conoce el carácter de todos los roles de la ópera que está interpretando.	X	
Analiza y conoce las acciones y relaciones que hay entre los personajes de la ópera.	X	
Se unifica con el personaje que está interpretando.	X	
Expresa emocionalmente lo que el personaje sentiría	X	

VALIDACIÓN POR JUICIO DE EXPERTOS

INSTRUCCIONES: Establezca relación de coherencia entre indicador y variable.

Marque con (X) en los casilleros que corresponde a coherencia según su criterio.

Considere como valores: Si (Coherente) NO

VARIABLE	DIMENSIONES	INDICADORES/ITEMS		C	OHERENCIA
			SI	NO	OBSERVACIONES
TÉCNICA ACTORAL	EXPRESIÓN VOCAL	Posee un uso adecuado de resonancia, colocación y apoyo de la voz.			
EN ÓPERA.		Posee un uso adecuado de			

	colocación de la voz.	
	Posee un uso adecuado de	
	apoyo de la voz.	
	Usa correctamente la	
	técnica de respiración	
	diafragmática.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de dinámica.	
	Utiliza recursos	
	expresivos musicales	
	como signos de	
	articulación.	
	Utiliza recursos	
	emocionales para la	
	interpretación.	
	Utiliza la ornamentación	
	vocal correcta de acuerdo	
	al periodo musical.	
	Utiliza el estilo vocal	
	adecuado de acuerdo al	
	periodo musical.	
	Realiza entrenamiento	
	corporal de forma	
DESPLAZAMIENTO	constante.	
ESCÉNICO ESCÉNICO	Posee una coordinación	
LISCLINEO	entre los movimientos	
	corporales y el texto del	
	aria que está	

	interpretando.		
	Transmite		
	emocionalmente mediante		
	el cuerpo.		
	Es consciente de los		
	movimientos corporales		
	que realiza mientras		
	canta.		
	Propone una puesta en		
	escena adecuada.		
	Conoce el significado de		
	la letra del aria que está		
	interpretando		
CONSTRUCCIÓN	Conoce la traducción del		
DE UN PERSONAJE	idioma del aria que está		
DE ÓPERA	interpretando		
	Conoce la fonética del		
	texto del aria que está		
	interpretando		
	Conoce el carácter de		
	todos los roles de la ópera		
	que está interpretando.		
	Analiza y conoce las		
	acciones y relaciones que		
	hay entre los personajes		
	de la ópera.		

"Carlos Valderrama"

Se unifica con el	
personaje que está	
interpretando.	
Expresa emocionalmente	
lo que el personaje sentiría	
RESULTADO DE LA EVALUACIÓN:	<u> </u>

RESULTADO DE LA I	EVALUACION.	

FIRMA

DNI: 43284367

"Carlos Valderrama"

Anexo 04:

ÍTEMA			D (77878											Trnt			200		ÁN								NS		-		RESEN	NTA	4	
ÍTEMS			E)1(J D I	W								II	NIE	Æŀ	'KI			ÓN								YO				CIÓN			
ALUM	P	P	P	P	P	P	P	P	TOT	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P1	TOT	P	P	P					T	TOT						
NOS	1	2	3	4	5	6	7	8	AL	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	AL	1	2	3		P1	P2		A	A L
1	3	0	3	2	0	3	3	2	16	2	2	2	0	2	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	14	2	0	0	2	3	2] :	5	37
2	3	3	3	3	3	2	3	2	22	2	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	26	3	2	2	7	1	3		4	59
3	2	2	3	3	3	3	3	3	22	1	1	1	1	2	1	2	3	3	3	3	2	2	2	1	2	30	2	2	2	6	1	3		4	62
4	0	0	3	3	3	3	3	3	18	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	3	0	2	2	0	2	12	1	0	1	2	1	1		2	34
5	1	2	3	3	3	3	2	2	19	2	2	2	2	1	2	1	3	3	3	3	1	1	2	1	2	31	2	2	2	6	2	3		5	61
6	1	2	3	3	2	2	3	3	19	3	3	2	2	2	2	2	3	2	3	2	1	1	2	1	2	33	2	1	1	4	3	2		5	61
7	0	0	3	3	0	3	0	0	9	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	3	0	0	0	0	0	19	2	0	2	4	1	3		4	36

		E	XPR	ESIĆ	١Nd	/O (CAL					LAZ	ZAMI	ENT	O E	SCÉ			CCIÓ	N D	E U	N P	ERS	ON	AJE			
N	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	Р9			P1	P2	РЗ	P4	P5			P1	P2	Р3	P4	P5	P6	P7			
JUAN	3	3	3	3	3	3	3	3	3	27	Alto	2	3	3	3	3	14	Alto	3	2	3	3	3	3	3	20	Alto	61
SORAY	2	2	2	3	2	3	2	3	3	22	Alto	1	1	1	1	2	6	Medio	2	2	3	2	3	2	2	16	Alto	44
BANCO	3	3	3	3	2	2	3	2	2	23	Alto	3	3	2	2	3	13	Alto	3	1	2	2	2	3	3	16	Alto	52
IRWIN	2	2	2	3	2	1	2	2	1	17	Medio	1	1	2	1	3	8	Medio	3	2	3	2	2	1	2	15	Alto	65
BENJA	2	1	2	3	2	2	2	3	3	20	Alto	1	1	1	2	1	6	Medio	3	3	3	1	2	3	3	18	Alto	70
JASMIN	1	1	2	3	3	3	3	1	3	20	Alto	2	2	2	2	3	11	Alto	3	3	3	3	3	2	3	20	Alto	82
SOFIA	2	3	3	3	2	3	2	2	2	22	Alto	2	2	2	2	3	11	Alto	3	3	3	3	2	2	2	18	Alto	84

"Carlos Valderrama"

Anexo 5:

MATRIZ DE CONSISTENCIA

VARIABL E	PROBLE MA	OBJETIV OS	DEFINICIÓ N CONCEPTU AL Y OPERACIO NAL	HIPÓTESIS	DIMENSIONE S	INDICADORES	ESCA LA	INSTRUME NTO
	Problema	Objetivo	Definición	Hipótesis				
ASIGNAT	general:	general:	conceptual:	general:				
URA DE	¿Cómo	•	Asignatura	H1 : La		Preparación para un uso	Alto:	
ARTES	influye la	Determinar	de "Artes	asignatura de		adecuado de resonancia,	16 - 24	CUESTIONA
ESCÉNICA	asignatura	cómo	escénicas y	"Artes	ECTUDIO	colocación del sonido y	Medio:	RIO
Y ÓPERA	de "Artes	influye la	ópera": La	escénicas y	ESTUDIO	dicción.	08 - 15	
1 OPEKA	escénicas	asignatura	asignatura de	ópera" no		Análisis y estudio del texto	Bajo:	
	y ópera"	de "Artes	"Artes	influye		de la obra.	00 - 07	

en la	escénicas y	escénicas y	significativam	Análisis y estudio del	
mejora de	ópera" en la	ópera brinda	ente en la	contexto y desarrollo	
la técnica	mejora de	habilidades	técnica	histórico de la obra.	
actoral en	la técnica	interpretativas	actoral en		
ópera en	actoral en	vocales,	ópera en		
alumnos	ópera en	musicales y	alumnos de		
de canto	alumnos de	escénicas de	canto del		
del	canto del	la puesta en	Conservatorio		
Conservat	Conservato	escena del	Carlos		
orio Carlos	rio Carlos	canto lírico,	Valderrama-		
Valderram	Valderrama	considerando	2022.		
a-2022?	-2022.	disciplinas			
		como el			
		estudio, la			
		interpretación,			
		el ensayo y la		Análisis del texto y el	
		representación		idioma	

		en					
		combinación					
		con todos los					
		artistas					
		involucrados,					
		como músicos					
		de orquesta,					
		directores,					
		actores u					
		otros.					
		Graffigna					
		(2021)					
	Ob : -4:	Técnica	TT: 44: -		Análisis de los estilos	Alto:	
	Objetivos	actoral en	Hipótesis		vocales en los diversos	32-48	
e	específicos.	ópera: La	específicas:	INTERPRETAC	periodos de la ópera.	Medio:	
	•	técnica actoral	H1: La	IÓN	Análisis de la	15-31	
	Establecer	en ópera	asignatura de		ornamentación en los	Bajo:	

	cómo	brinda al	"Artes	diversos periodos de la	00 –14	
	influye la	cantante el	escénicas y	ópera. Análisis de recursos		
:	asignatura	saber trabajar	ópera" no	expresivos musicales.		
	de "Artes	como un actor	mejoran			
e	escénicas y	dramático, así	significativam			
ó	ópera" en la	como tener	ente la			
	mejora de	habilidades	expresión			
12	a expresión	interpretativas	vocal de los			
	vocal	y técnicas que	alumnos de			
i	interpretati	le permitan	canto del			
	va de los	desarrollar la	Conservatorio			
a	alumnos de	vida del	Carlos			
	canto del	personaje	Valderrama.			
	Conservato	operístico en	H2: La	Análisis de cómo construir		
	rio Carlos	simultaneidad	asignatura de	un personaje de ópera y la		
	Valderrama	con la música,	"Artes	intención del compositor.		
		interpretar el	escénicas y	Ejecución de ejercicios de		

	rol no solo a	ópera" no		entrenamiento corporal,	
	través del	mejoran		desplazamiento escénico,	
	canto, si no	significativam		de puesta en escena,	
	mediante las	ente el		coordinación corporal y	
	emociones del	desplazamient		conciencia corporal.	
	cuerpo y con	o escénico de			
	la música.	los alumnos			
	(Egea, 2015)	de canto del			
		Conservatorio			
		Carlos			
		Valderrama.			
•		H3: La			Alto:
Identificar		asignatura de		Ensayos musicales	07 - 09
cómo	Definición	"Artes	ENSAYO	virtuales. Ensayos	Medio:
influye la	operacional	escénicas y	LINSATO	escénicos virtuales.	04 - 06
asignatura		ópera" no		Ensayos conjuntos	Bajo:
de "Artes		mejoran		virtuales.	00 - 03

es	scénicas y		significativ	am			
óp	pera" en la		ente	la			
m	nejora del		construcció	ón			
de	lesplazami		de	un			
	ento		personaje	de			
es	scénico de		ópera en	los			
los	os alumnos		alumnos	de			
de	e canto del		canto	del			
Co	Conservato		Conservato	orio			
ri	rio Carlos		Carlos				
Va	alderrama		Valderrama	a.			
	•	Asignatura				Representación de la ópera	Alto:
		de "Artes				en un recital virtual.	05 - 06
		escénicas y			REPRESENTAC	Aplicación de todo lo	Medio:
		ópera" : Artes			IÓN	aprendido en clases	03 – 04
		escénicas y				(Ensayos, prácticas y/o	Bajo:
		ópera es una				presentaciones).	00 - 02

TÉCNICA ACTORAL DE ÓPERA		Determinar cómo influye la asignatura de "Artes escénicas y ópera" en la mejora de la	asignatura que brinda las habilidades musicales y actorales para participar en una ópera. Técnica actoral en ópera: La técnica actoral en ópera brinda al cantante los conocimientos y habilidades para lograr		EXPRESIÓN VOCAL	Posee un uso adecuado de resonancia, colocación y apoyo de la voz. Posee un uso adecuado de colocación de la voz. Posee un uso adecuado de apoyo de la voz. Usa correctamente la técnica de respiración diafragmática.	Bajo:	GUÍA DE OBSERVACI ÓN
--------------------------------	--	---	---	--	--------------------	---	-------	----------------------------

construcció n de un personaje de ópera en los alumnos de canto del Conservato rio Carlos Valderrama .	una correcta interpretación en una ópera.	Utiliza recursos expresivos musicales como signos de dinámica.
		Utiliza recursos expresivos musicales como signos de articulación. Utiliza recursos emocionales para la interpretación. Utiliza la ornamentación

					vocal correcta de acuerdo		
					al periodo musical.		
					Utiliza el estilo vocal		
					adecuado de acuerdo al		
					periodo musical.		
					Realiza entrenamiento		
					corporal de forma		
					constante.		
					Posee una coordinación		
					entre los movimientos		
					corporales y el texto del		
					aria que está interpretando.	Alto:	
					Transmite emocionalmente	11-15	
					mediante el cuerpo.	Medio:	
				DESPLAZAMIE	Es consciente de los	06-10	
				NTO	movimientos corporales	Bajo:	
				ESCÉNICO	que realiza mientras canta.	00- 05	
		1	l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		1		

"Carlos Valderrama"

	la ópera.
	Se unifica con el personaje
	que está interpretando.
	Expresa emocionalmente lo
	que el personaje sentiría

Anexo 08: Fotos que sustente la investigación realizada.

